Gigaset

GL695

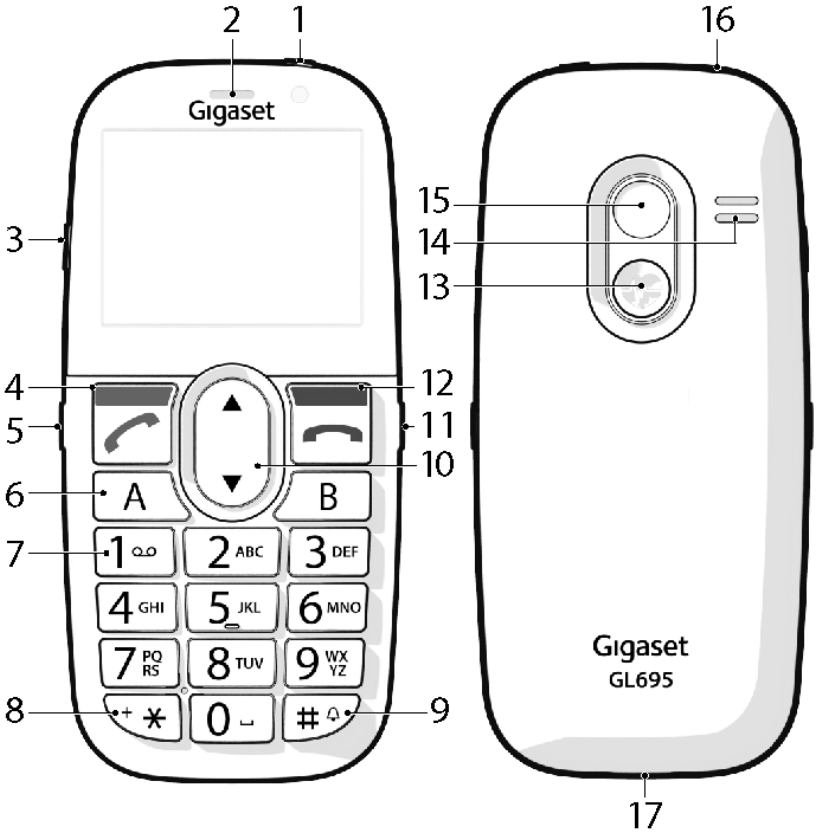
Aktualną instrukcję obsługi można
znaleźć pod adresem
www.gigaset.com/manuals

Spis treści

Widok urządzenia **4**
Przegląd menu **6**
Wskazówki bezpieczeństwa **11**
Pierwsze kroki **15**
Zawartość opakowania 15
Uruchomienie 15
Obsługa telefonu komórkowego **19**
Włączanie / wyłączanie telefonu komórkowego 19
Włączenie wyświetlacza 19
Włączanie / wyłączanie blokady przycisków 20
Włączanie / wyłączanie latarki 20
Zastosowanie przycisku układu sterowania 21
Przyciski na wyświetlaczu 21
Symbole na pasku stanu 22
Nawigacja w menu 23
Wprowadzanie tekstu 24
Prowadzenie rozmów telefonicznych **25**
Wybór numeru abonenta za pomocą klawiatury 25
Odbieranie połączenia 27
Ochrona przed niepożądanymi połączeniami (lista numerów zablokowanych) 28
W czasie rozmowy telefonicznej 30
Przekierowanie rozmowy telefonicznej 32
Historie połączeń 34
Książka telefoniczna 37
Skrzynka poczty elektronicznej 40
Wzywanie pomocy (SOS) **41**
Telefoniczne wzywanie pomocy SOS 41
Wiadomość tekstowa SOS (SMS) 42
Włączenie alarmu SOS 43

SMS (wiadomości tekstowe) 44
Pisanie i wysyłanie wiadomości SMS 44
Zapisywanie tymczasowe wiadomości SMS w pamięci (Lista projektów) 46
Wysłane wiadomości 48
Skrzynka nadawcza 50
Szablon 51
Odbieranie wiadomości SMS 52
Nastawienia SMS 54
Dalsze aplikacje 56
Budzik 56
Kalendarz 59
Bluetooth 63
Kamera i galeria 65
Eksplorator plików 70
Nastawienia 72
Data i godzina 72
Lista numerów zaufanych i zablokowanych 73
Język 78
Dźwięki i sygnały 79
Wyświetlacz 84
Karty SIM i operatorzy sieci 86
Przywracanie nastawień fabrycznych 87
Serwis 88
Gwarancja 88
Homologacja 92
Informacja dotycząca utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych 92
Promieniowanie 92
Dane techniczne 93
Akcesoria 94

Widok urządzenia



1	**Przycisk wł./wył.:**	Włączanie / wyłączanie urządzenia
2	**Słuchawka**	
3	**Przycisk zwiększania głośności:**	Podwyższenie stopnia głośności w czasie aktywnej rozmowy telefonicznej
4	**Lewy przycisk wyświetlacza:**	Wybieranie funkcji, zależnie od widoku na wyświetlaczu
		Odbieranie połączeń, wybieranie numeru, otwieranie listy połączeń
5	**Przycisk wł/wył latarki** (przyciskać**długo**)	
6	**Przyciski szybkiego wybierania:**	Numery szybkiego wybierania
7	**Przycisk 1:**	Otwieranie poczty głosowej operatora (naciśnij **długo**)
8	**Przycisk z gwiazdką:**	wprowadzanie * lub + (połączenia międzynarodowe)
9	**Przycisk hash:**	Przełączanie między trybami wibracji, bezgłosowym i standardowym: (naciśnij **długo**)
10	**Przycisk nawigacji**	Otworzyć menu
		Nawigowanie w menu i w listach
11	**Blokada przycisków wł/wył (długo** włącznik/wyłącznik)	
12	**prawy przycisk wyświetlacza:**	Zakończenie rozmowy; wyjście z funkcji; powrót do menu
13	**Przycisk SOS**	Wykonanie połączenia wzywania pomocy
14	**Głośnik**	
15	**Kamera**	
16	**Latarka**	
17	**Złącze USB:**	Podłączenie kabla złącza USB

Przegląd menu

Niektóre spośród funkcji opisanych w instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach i u niektórych operatorów.

Otwieranie menu głównego: ▶ W stanie spoczynku telefonu komórkowego nacisnąć na przycisk na wyświetlaczu **Menu**

Kontakty

Rej. poł.

	Nieodebrane połączenia
	Wybierane numery
	Odebrane
	Odrzucone połączenia
	Usuń wszystkie
	Liczniki połączeń

Wiadomość

	Napisz wiadomość
	Odebrane
	Skrzynka nadawcza
	Wersje robocze
	Szablony
	Serwer poczty głosowej

SOS

	Status
	Numery SOS
	SMS SOS WŁ.
	SMS SOS
	Dźwięk ostrzegawczy

Aparat

Obraz

Zegar

Kalendarz

Moje pliki

STK

	SMS & MMS News	SMS News
		MMS News
	Downloads	
	Chat & Dating	SMS Chat
		MobileDating
	Umgebungssuche	In der Nähe
		Hilfe vor Ort
		Filialfinder
	Kundenservice	KontoInfo
		Konfigurationen
	Extras	Menü-Update
		Info

Bluetooth

	Bluetooth	
	Widoczność Bluetooth	
	Sparowane urządzenia	Dodaj nowe urządzenie
	Transfer plików	
	Nazywa urządzenia	
	Przechowywanie plików Bluetooth	Telefon
		Karta SD
	Pomoc	

Ustawienia

Ustawienia telefonu	Godzina i data	Ustaw czas
		Ustaw datę
		Format czasu
		Format daty
		Datumstrennzeichen
		Ustawienia aktualizacji czasu
	Ustawienia języka	Język wyświetlania
		Język pisania
	Automatyczne wł/wył	
	Akku	
	Przywracanie ustawień fabrycznych	

Profile dźwięku

Wyświetlacz	Tapeta	
	Ustawienia ekranu bezczynności	
	Kontrast	
	Podświetlenie wyświetlacza	
	Autom. blokada klawiatury	
Bezpieczeństwo	PIN	PIN
		Zmień PIN
	Zmień PIN 2	
	Blokada telefonu	
	Zmień hasło telefonu	
	Ochrona prywatności	
	Numery ustalone	Tryb stałego wybierania
		Numery ustalone
	Biała lista	Dodaj do listy dozwolonych
		Ustawienia listy dozwolonych
	Czarna lista	Czarna lista
		Ustawienia czarnej listy

Ustawienia połączeń	Przekazywanie połączeń	Przekazywanie połączeń bezwarunkowe
		Przekazuj, kiedy zajęte
		Przekazuj, kiedy nie ma odpowiedzi
		Przekaż, gdy nieosiągalny
		Anuluj wszystkie przekazy
	Połączenie oczekujące	
	Połączenie zablokowane	Wszystkie połączenia wychodzące
		Wszystkie połączenia przychodzące
		Połączenia przychodzące w roamingu
		Rozmowy międzynarodowe
		Dzwonienie w roamingu międzynarodowym
		Anuluj wszystkie blokady
	Ukryj ID	
	Inne	Przypomnienie o minutach połączenia
		Automatyczne ponowne dzwonienie
		Wibracje przy podłączeniu
		Wiadomość SMS wysyłana po odrzuceniu połączenia
Połączenia	Ustawienia APN	
	Wybór sieci	
	Typ sieci	
	VoLTE	
Latarka		
Szybkie wybieranie		

Konwencje prezentacji w instrukcji obsługi

Niniejszy rozdział zawiera opisy zastosowanych sposobów prezentacji i ich znaczenie w tej instrukcji obsługi.

Symbole

	Ostrzeżenia, których nieprzestrzeganie prowadzi do obrażeń ciała u osób lub uszkodzenia urządzeń.
	Ważne informacje dotyczące działania i fachowego obchodzenia się z urządzeniem oraz funkcji mogących generować koszty
	Warunek, aby wykonać następującą operację.
	Dodatkowe przydatne informacje.

Kroki działania

1 Pierwszy krok działania
2 Dalsze kroki działania
▸ Wynik tego działania.

Teksty wyświetlacza

Teksty wyświetlacza to teksty, które emitowane zostają na wyświetlaczu telefonu komórkowego. Teksty wyświetlacza emitowane są czcionką **tłustą**.

Przykład:

Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.

Przycisk układu sterowania

Przedstawienie przycisku sterującego w instrukcji obsługi:

Nacisnąć przycisk układu sterowania na dole
Nacisnąć przycisk układu sterowania u góry
 Nacisnąć przycisk układu sterowania u góry lub na dole

Wskazówki bezpieczeństwa

Starannie przeczytaj poniższe informacje. W razie nieprzestrzegania tych wskazówek istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia, jak również naruszenia obowiązujących przepisów.

Prosimy objaśnić dzieciom treść niniejszego dokumentu, jak również potencjalne niebezpieczeństwa wiążące się z użytkowaniem tego urządzenia.

Wskazówki ogólne

- Dla własnego bezpieczeństwa należy używać wyłącznie zatwierdzonego oryginalnego wyposażenia Gigaset do telefonu komórkowego. Użytkowanie niekompatybilnych akcesoriów może spowodować uszkodzenie telefonu komórkowego oraz niebezpieczne sytuacje. Oryginalne wyposażenie można zamówić w serwisie Gigaset (patrz → str. 88 Serwis).
- Telefon mobilny jest odporny na pryskającą wodę zgodnie z IP44. Po opryskaniu telefonu wodą, należy go osuszyć oraz osuszyć wszelkie wejścia (mikrofon/ na słuchawki / zestawu głośnomówiącego / USB typu C) szmatką niepozostawiającą włókien, usuwając ewentualne krople wody.
- Dozwolony zakres temperatur ładowania i eksploatacji: 0-40° C.
  Wysokie temperatury mogą zmniejszyć trwałość urządzeń elektronicznych, uszkodzić akumulator, a elementy z tworzywa sztucznego mogą się odkształcić lub stopić. Jeżeli telefon komórkowy jest używany i przechowywany w strefach chłodniczych, wewnątrz telefonu może ew. skraplać się woda, która niszczy elementy elektroniczne.
- Nie używać ani nie przechowywać telefonu komórkowego w miejscach zapylonych lub brudnych. Pył może spowodować zakłócenia działania telefonu komórkowego.
- Na obszarach potencjalnie zagrożonych wybuchem należy wyłączać telefon komórkowy i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Obszarami potencjalnie zagrożonymi wybuchem są również miejsca, w których zaleca się wyłączenie silników pojazdów. W takich miejscach iskry mogą spowodować wybuchy lub pożary prowadzące do obrażeń ciała a nawet śmierci.
  Takimi obszarami są np.: Stacje paliw, zakłady chemiczne, przedsiębiorstwa transportujące niebezpieczne substancje chemiczne lub ich magazyny oraz tereny, na których powietrze zawiera substancje chemiczne lub drobne cząstki (np. pyły lub drobne opiłki metali).
- Zabrania się zwierania lub modyfikacji telefonu komórkowego – istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała, porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia ładowarki.

Akumulator i proces ładowania

- Nigdy nie pal ani nie podgrzewaj akumulatorów. Nie utylizować ich w otoczeniu narażonym na działanie wysokich temperatur lub pożar, aby zapobiec wydostaniu się elektrolitu, przegrzaniu, wybuchom lub pożarowi. Nie demontuj, nie spawaj ani nie modyfikuj akumulatora. Nie przechowuj akumulatorów w miejscach narażonych na działanie dużych sił mechanicznych.
- Nie dotykaj akumulatorów ostrymi przedmiotami, np. śrubokrętami, ani nie przebijaj ich. Istnieje niebezpieczeństwo wypłynięcia elektrolitu, przegrzania się akumulatora, wybuchu lub zapłonu i pożaru. Kategorycznie zabrania się zgniatania, podgrzewania lub palenia akumulatorów.
- Kontakt oczu z elektrolitem może spowodować utratę wzroku. W przypadku, gdy elektrolit dostanie się do oczu, nie należy pocierać ich ręką. Niezwłocznie dokładnie przepłukać oko czystą wodą i skontaktować się z lekarzem. W razie kontaktu skóry (lub odzieży) z elektrolitem istnieje niebezpieczeństwo oparzenia skóry. Niezwłocznie umyć skórę i odzież mydłem i czystą wodą, ewentualnie skontaktować się z lekarzem.
- Nigdy nie używaj akumulatora do celu innego niż podany. Nigdy nie używaj uszkodzonego akumulatora. Jeżeli akumulator podczas korzystania, ładowania lub przechowywania mocno rozgrzewa się, zmienia kolor, odkształca się lub staje się nieszczelny, ze względów bezpieczeństwa niezwłocznie wymień go na nowy.
- Temperatura akumulatora wzrasta podczas ładowania. Nie przechowywać akumulatorów w jednym miejscu z produktami łatwopalnymi – ryzyko pożaru.
- Nie ładuj akumulatora dłużej niż przez 12 godzin.
- Urządzenie wolno ładować tylko wewnątrz. Podczas ładowania nie prowadź rozmów telefonicznych ani nie nawiązuj połączeń.
- Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Podczas burzy istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie korzystać z ładowarki, gdy kabel elektryczny jest uszkodzony lub gdy nie włożono akumulatora do telefonu komórkowego – w takich sytuacjach istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Słuchawki

Duża głośność może uszkodzić słuch.
Słuchanie muzyki lub rozmów przez słuchawki z dużą głośnością może być nieprzyjemne i trwale uszkodzić słuch.
Aby zapobiec utraty słuchu, unikaj słuchania głośnych dźwięków przez długi czas.

- W przypadku używania słuchawek podczas chodzenia lub biegania należy uważać, aby ich kabel nie zaczepił się o ciało lub inne przedmioty.

- Używać słuchawek wyłącznie w suchym otoczeniu. Statyczne ładunki elektryczne tworzące się w słuchawkach mogą wyładować się przy uchu. W czasie dotyku słuchawki dłonią lub dotykając nią nieosłoniętego przedmiotu metalowego przed podłączeniem do telefonu komórkowego może rozładować się statyczny ładunek elektryczny.

Użycie w szpitalach / urządzeniach medycznych

- W pobliżu produktu może być zakłócone działanie urządzeń medycznych. Uwzględnij warunki techniczne panujące w otoczeniu, np. w gabinecie lekarskim.
- W przypadku korzystania z produktu medycznego (np. rozrusznika serca), przed użyciem należy skonsultować się z producentem urządzenia. Producent poinformuje o wrażliwości urządzenia medycznego na zewnętrzne źródła fal elektromagnetycznych o wysokiej częstotliwości.
- Rozruszniki serca, wszczepialne kardiowertery-defibrylatory serca:
  Przy włączaniu telefonu komórkowego należy uważać, aby odległość między telefonem komórkowym a implantem wynosiła co najmniej 152 mm. Aby ograniczyć potencjalne zakłócenia, używać urządzenia tylko po stronie przeciwnej do tej, po której znajduje się implant. W przypadku możliwych usterek koniecznie natychmiast wyłączyć telefon komórkowy. Nie przechowywać telefonu komórkowego w kieszeni koszuli.
- Aparaty słuchowe, implanty ślimakowe:
  Niektóre cyfrowe urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać pracę aparatów słuchowych lub implantów ślimakowych. W przypadku usterek zwróć się do producenta takich produktów.
- Inne urządzenia medyczne:
  W przypadku, gdy użytkownik lub inne osoby z otoczenia korzystają z innych urządzeń medycznych, należy skonsultować się z ich producentami, czy produkty te są zabezpieczone przed sygnałami wysokiej częstotliwości z otoczenia. W tej sprawie można również zwrócić się do lekarza.

Telefony alarmowe

- Upewnić się, że telefon komórkowy jest połączony z siecią GSM i włączony. Ew. wpisz telefon alarmowy i nawiąż połączenie.
- Poinformuj pracownika centrali numeru alarmowego o miejscu przebywania.
- Zakończyć rozmowę dopiero po otrzymaniu zgody od pracownika centrali numeru alarmowego.

Dzieci i zwierzęta domowe

- Telefon komórkowy, akumulatory, ładowarki i akcesoria przechowywać w miejscu poza zasięgiem dzieci lub zwierząt domowych. Dzieci i/lub zwierzęta domowe mogą połknąć małe elementy, co grozi uduszeniem lub innymi niebezpieczeństwami. Dzieciom wolno korzystać z telefonu komórkowego wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Samoloty, pojazdy i bezpieczeństwo ruchu drogowego

- Wyłączać telefon na czas lotu samolotem.
  Przestrzegać obowiązujących ograniczeń i przepisów.
  Urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać działanie technologii lotniczych.
  Podczas korzystania z telefonu komórkowego koniecznie przestrzegać wskazówek personelu samolotu.
- Kierowcy pojazdów muszą kierować się następującą zasadą: Bezpieczeństwo ruchu drogowego i użytkowników dróg jest najważniejsze.
  Korzystanie z telefonu komórkowego podczas jazdy może rozpraszać uwagę, prowadząc do niebezpiecznych sytuacji. Ponadto może być ono niezgodne z przepisami.

Karta SIM, karta pamięci i kabel transmisji danych

- Podczas wysyłania lub odbierania danych nie wyjmować karty z telefonu komórkowego. Istnieje niebezpieczeństwo utraty danych, uszkodzenia telefonu komórkowego lub karty pamięci.

Niesprawne urządzenia

- Produkty mogą być montowane i naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Uszkodzone urządzenia usuwaj w sposób odpowiedzialny lub zleć ich naprawę naszemu serwisowi. Urządzenia takie mogą np. zakłócać inne usługi bezprzewodowe.
- Nieostrożnie obchodzenie się z telefonem komórkowym, np. jego upuszczanie, może spowodować pęknięcie wyświetlacza lub uszkodzenie obwodów elektronicznych oraz innych wrażliwych podzespołów wewnętrznych.
- Nie używać urządzenia, jeżeli ekran pękł lub został zbity. Odpryski szkła lub tworzywa sztucznego mogą pokaleczyć dłonie lub twarz.
- W razie zakłóceń działania telefonu komórkowego, akumulatora lub wyposażenia niezwłocznie zwrócić się do Gigaset Service Center.

Inne istotne informacje

- Nigdy nie kieruj lampy błyskowej na oczy ludzi lub zwierząt. Jeżeli lampa błyskowa zostanie skierowane na ludzkie oko ze zbyt małej odległości, istnieje niebezpieczeństwo chwilowej utraty wzroku lub jego uszkodzenia.
- Jeżeli urządzenie nadmiernie się rozgrzewa, należy odłożyć je na bok i przerwać wykonywany program. W razie kontaktu z gorącym urządzeniem istnieje ryzyko lekkich podrażnień skóry, np. zaczerwienienia.
- Nie lakierować telefonu komórkowego. Lakier/farba może uszkodzić telefon komórkowy i ew. spowodować uszkodzenia podczas eksploatacji.

Pierwsze kroki

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące zawartości opakowania i pierwszego uruchomienia telefonu komórkowego.

Zawartość opakowania

- Telefon komórkowy Gigaset GL695 włącznie z akumulatorem
- Podstawka do ładowania
- Ładowarka ze złączem USB-A
- Kabel zasilający do ładowania i transmisji danych

Przed uruchomieniem telefonu komórkowego należy sprawdzić zawartość opakowania pod kątem kompletności. W razie wątpliwości należy zwróć się do naszego serwisu klienta.

Uruchomienie

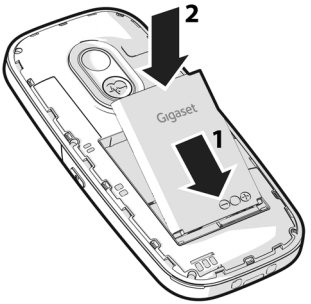
Wkładanie karty SIM i karty pamięci

Do telefonu komórkowego może zostać włożona karta typu Nano-SIM i karta pamięci.

1 Wprowadzić paznokieć lub odpowiednie narzędzie w wyżłobienie, znajdujące się w lewym rogu na stronie tylnej.
2 Pociągnąć pokrywę akumulatora w kierunku do góry.

3 Wprowadzić kartę SIM do lewego podzespołu wsuwanego. Zwrócić uwagę na poprawną pozycję karty SIM.
4 Opcjonalnie wprowadzić kartę pamięci do prawego zespołu wsuwanego.
▸ Karta SIM i karta pamięci została wprowadzona do telefonu komórkowego.

Wprowadzenie akumulatora i zamknięcie pokrywy



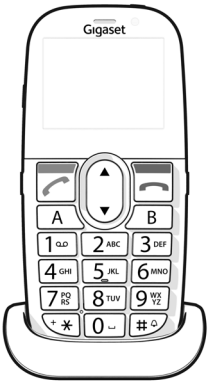
1 Wprowadzić akumulator w sposób przedstawiony na ilustracji Zwrócić uwagę na poprawną pozycję.

2 Nałożyć pokrywę schowka na akumulator w sposób przedstawiony na ilustracji.

3 Ostrożnie domknąć tą pokrywę. Pokrywa schowka na akumulator zazębia się w sposób słyszalny.

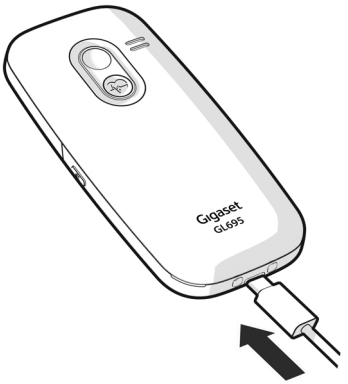
▸ Został wprowadzony akumulator do telefonu komórkowego.

Ładowania akumulatora



1 Podłączyć wtyczkę USB kabla do ładowania do podstawki do ładowania.
2 Wstawić telefon komórkowy do podstawki do ładowania.

lub



1 Podłączyć wtyczkę USB kabla do ładowania do złącza USB na dolnej stronie telefonu komórkowego.
2 Podłączyć wolną wtyczkę USB kabla do ładowania ze złączem odpowiedniego wtykowego zasilacza sieciowego (nie jest elementem dostawy).
3 Podłączyć zasilacz sieciowy do poprawnie zamontowanego gniazdka.

▸ Telefon komórkowy został podłączony do źródła prądu. Akumulator zostaje ładowany.

Przed pierwszym uruchomieniem należy akumulator załadować w całości.

Akumulator został w całości załadowany, jeżeli symbol ładowania w pasku narzędzi jest całkowicie wypełniony.

Jeżeli został nastawiony wymóg ładowania akumulatora jedynie do poziomu 80 %, wtedy wskaźnik pozostaje stać w pozycji 80 % i akumulator zostaje ładowany jedynie do poziomi 80 % ładowania.

Obsługa telefonu komórkowego

Niniejszy rozdział zawiera podstawowe informacje dotyczące obsługi telefonu komórkowego.

Włączanie / wyłączanie telefonu komórkowego

Włączenie telefonu komórkowego:

1 Nacisnąć na przycisk wł/ wył w sposób **długi**.

2 Podać numer PIN włożonej karty SIM za pomocą pola klawiszy telefonu komórkowego.

Numer PIN został przekazany przez operatora sieci telefonii komórkowej wraz z kartą SIM. W razie wątpliwości należy zwróć się do operatora sieci telefonii komórkowej.

3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (→ str. 21).

▸ Telefon komórkowy został włączony.

Wyłączenie telefonu komórkowego:

1 Nacisnąć na przycisk wł/ wył w sposób **długi**.

▸ Telefon komórkowy został wyłączony.

Włączenie wyświetlacza

Podświetlenie wyświetlacza jest wyłączane po upływie ustawionego czasu (→ str. 84) w sposób automatyczny (tryb spoczynku). Te funkcja zaniża zużycie energii akumulatora tego telefonu komórkowego.

Włączenie wyświetlacza:

1 Drukowanie jedną z następujących przycisków:

- Przycisk wł./wył.
- Przycisk blokady klawiszy
- Prawy przycisk wyświetlacza
- Przycisk SOS

▸ Wyświetlacz telefonu komórkowy został włączony.

Włączanie / wyłączanie blokady przycisków

Blokada przycisków służy do blokowania przycisków klawiatury i uniemożliwia niniejszym niezamierzoną obsługę tego telefonu komórkowego.

Włączanie blokady przycisków:

1 Wykonać nacisk na przycisk blokady przycisków przez okres 2 sekund.

lub

1 Naciśnij przycisk włączania/wyłączania

▸ Włączona została blokada przycisków.
Wyłączanie blokady przycisków:

2 Wykonać nacisk na przycisk blokady przycisków przez okres 2 sekund.

▸ Została wyłączona blokada przycisków:
Na wyświetlaczu widoczny jest symbol .

W przypadku nadchodzącej rozmowy telefonicznej blokada przycisków wyłącza się. Można odebrać połączenie. Po zakończeniu rozmowy blokada przycisków włącza się automatycznie.

Proszę uwzględnić, że w przypadku włączonej blokady przycisków nie ma możliwości wybierania numerów.

Włączanie / wyłączanie latarki

Latarka może zostać za- i wyłączona za pomocą przycisku latarki. Latarka znajduje się na górnej stronie telefonu komórkowego (→ str. 4).

Latarkę można jedynie załączyć, jeżeli telefon komórkowy jest włączony (→ str. 19).

Włączenie latarki:

1 Wykonać nacisk na przycisk latarki przez okres 2 sekund.

▸ Latarka została włączona.

Wyłączenie latarki:

1 Wykonać nacisk na przycisk latarki przez okres 2 sekund.

▸ Latarka została wyłączona.

Latarka zużywa dużą ilość energii. Z tego powodu należy latarkę wyłączyć, jeżeli nie jest potrzebna.

Zastosowanie przycisku układu sterowania

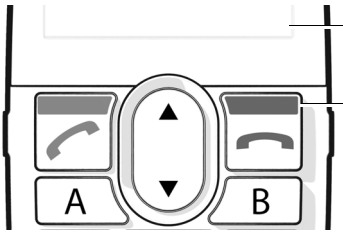
Przycisk układu sterowania służy do nawigowania w menu i polach do wprowadzania danych. Przycisk układu sterowania znajduje się między przyciskiem lewym i prawym.

Funkcje przycisku układu sterowania

W stanie oczekiwania:	▲	otwórz menu
	▼	otwórz menu
Podczas rozmowy:	▲	Głośność mowy dla słuchawki/układu głośnomówiącego głośniej
	▼	Głośność mowy dla słuchawki/układu głośnomówiącego ciszej
W menu:	▲	Wpis menu do góry
	▼	Wpis menu w dół
Podczas wprowadzania tekstu:	▲	Jedno pole tekstu do góry
	▼	Jedno pole tekstu w dół

Przyciski na wyświetlaczu

Za pomocą przycisków na wyświetlaczu wykonuje się funkcje, które zostają wykazywane na wyświetlaczu. Funkcje wyświetlacza zostają emitowane na dole po stronie lewej i na dole po stronie prawej wyświetlacza telefonu komórkowego i są zależne od wykazywanego menu.



Poniżej zostaje przedstawionych kilka przykładów funkcji tych przycisków na wyświetlaczu:

Menu Kontakty	Otwieranie menu głównego / podmenu
OK Powrót	Potwierdzanie funkcji menu/zapisywanie wprowadzonych danych

Opcje Powrót	Otwieranie podmenu
Opcje Usuń	Usuwanie znaków po lewej

1 Wykonać nacisk na lewy lub prawy przycisk na wyświetlaczu.
▸ Została wykonana funkcja, która została przedstawiona na wyświetlaczu.

Symbole na pasku stanu

Symbole w pasku stanu na górnej krawędzi wyświetlacza przedstawiają aktualne nastawienia i stan eksploatacyjny telefonu komórkowego:

Wibracja włączona, dźwięk dzwonka wyłączony

Aktywowana funkcja wyciszenia

Nieodebrane połączenie na liście połączeń

Budzik włączony

Nadeszła wiadomość głosowa

Urządzenie podłączone przez USB

Łącze radiowe dla karty SIM 1

Liczba belek tego symbolu wskazuje na jakość połączenia. Obok symbolu wskazywana jest aktualna prędkość transmisji sieci.

Stan naładowania akumulatora

wyczerpany

ok. 60 %

pełny

Wskaźnik ten przebiega w czasie procesu ładowania.

Nawigacja w menu

Menu telefonu komórkowego składa się z menu głównego i kilku menu podrzędnych.

Gwoli lepszej orientacji zostało w tej instrukcji obsługi przedstawione całościowe zestawienia menu: → str. 6

Menu główne

Funkcje menu głównego są wskazywane na wyświetlaczu w formie symbolu i oznaczenia.

Nawigowanie w menu głównym:

1 Wykonać nacisk na przycisk na wyświetlaczu **Menu** lub jeden z przycisków układu sterowania.
2 Za pomocą przycisku sterującego wybierz podmenu (np. Ustawienia) . Aktualnie wybrane menu jest emitowane na kolorowym tle.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Zostało otwarte menu podrzędne.

Menu podrzędne

Funkcje menu podrzędnego zostają wyświetlane w postaci listy.

Aktualnie wybrana pozycja menu jest emitowana na kolorowym tle. Jeżeli nazwa wpisu nie mieści się w jednym wierszu, wtedy tekst przebiega dalej.

Jeśli dostępne są dalsze pozycje, po prawej stronie wyświetlany jest pasek pokazujący pozycję wpisu w menu podrzędnym.

Dostęp do jednej z funkcji:

1 Wybrać menu podrzędne (przykładowo nastawienia).
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Zostało otwarte menu podrzędne.

Przejście do poprzedniego poziomu menu:

1 Wykonać nacisk na przycisk zakończenia połączenia lub przycisk na wyświetlaczu **Powrót**.

▸ Zostaje emitowany poprzedni poziom menu.

Wprowadzanie tekstu

Naciśnij odpowiedni przycisk raz dla każdej litery (np. "Hello" 4 3 5 5 6). Oprogramowanie automatycznie rozpoznaje słowo. Użyj przycisków strzałek ▲ / ▼, aby przełączać się między propozycjami słów.

W opcji "Nowe słowo" można wybrać litery, naciskając kilkakrotnie przycisk z żądaną literą.

nacisnąć prawy przycisk kontekstowy.	1	Poprawić wpis.
Lewy przycisk wyświetlacza (zielony) ✆:	1	Przejmij słowo.
Przycisk 0 ␣:	1	Przejmij słowo + spacja.
Naciśnij przycisk hash: # ⇧	1	Wybór wielkich/małych liter, trybu wprowadzania, wprowadzania liczb lub języka.
	2	potwierdź lewym przyciskiem wyświetlacza (zielonym) ✆.

Wprowadzanie znaków specjalnych (podczas pisania SMS-ów) ▸ Nacisnąć przycisk z gwiazdką: * +

Dla zredagowania wiadomości SMS oferowane są dalsze opcje do dyspozycji (→ str. 45).

Prowadzenie rozmów telefonicznych

Niniejszy rozdział zawiera opisy możliwości prowadzenia rozmów telefonicznych za pomocą tego telefonu komórkowego. Zalicza się do tego różne rodzaje wykonywania i przyjmowania połączeń telefonicznych.

Zostają także opisywane funkcje, które można wykonywać w czasie trwania rozmowy telefonicznej.

Wybór numeru abonenta za pomocą klawiatury

Za pomocą klawiatury telefonu komórkowego można bezpośrednio wybierać krajowe i międzynarodowe numery abonentów i łączyć się z nimi.

Wybieranie krajowego numeru abonenta:

1 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków wraz z numerem kierunkowym.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
3 Wybierz **Połączenie.**

▸ Numer abonenta został wybrany za pomocą klawiatury.

Wybieranie międzynarodowego numeru abonenta:

1 Nacisnąć 2 razy na przycisk z gwiazdą [* +], aż zostanie wprowadzony znak +.
2 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków wraz z międzynarodowym numerem kierunkowym (przykładowo +43).

▸ Został wybrany międzynarodowy numer abonenta.

Można skasować cyfry lub przerwać proces wybierania numeru abonenta:

Kasowanie cyfr: 1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Usuń**.

Przerwanie wybierania numeru: 1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Powrót**.

Wykonywanie połączeń wpisu z książki telefonicznej

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Kontakty**.
2 Wybierz wymagany zapis.
3 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
4 Wybierz **Połączenie**.

▸ Połączenie zostało wykonane za pośrednictwem książki telefonicznej.

Wyczerpujące informacje na temat książki telefonicznej: → str. 37

Wykonywanie połączeń z historii połączeń

Historia połączeń zawiera ostatnio odebrane, wychodzące lub nieodebrane połączenia.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Rej. poł.**.
3 Wybierz wymaganą listę połączeń (przykładowo **Nieodebrane połączenia**).
4 Wybierz wymagany zapis.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Połączenie**.
▸ Numer abonenta został wybrany z historii połączeń.

Szczegółowe informacje o listach połączeń: → str. 34

Wykonywanie połączenia za pomocą przycisku wybierania bezpośredniego

Do przycisków bezpośredniego wybierania A i B można przypisać 2 najważniejsze numery.

Wybrać przycisk bezpośredniego wybierania:

1 Wykonać **długi** nacisk na wymagany przycisk wybierania bezpośredniego (A lub B).

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Szybkie wybieranie**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wykonać nacisk na wymagany przycisk A lub B.
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Edytuj**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Wybierz **Numer telefonu**.
11 Podać numer abonenta.
12 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu. **OK**

lub

1 Wykonać nacisk na wymagany przycisk A lub B.
2 Wybierz **Opcje**.
3 Wybierz **Import kontaktów**.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
5 Wybierz wymagany zapis.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Do przycisku wybierania bezpośredniego został przypisany numer abonenta.

Wybór numeru abonenta za pomocą przycisku wybierania bezpośredniego

1 Wykonać **długi** nacisk na wymagany przycisk wybierania bezpośredniego A lub B.
▸ Przyporządkowany numer abonenta został wybrany za pomocą przycisku wybierania bezpośredniego.

Odbieranie połączenia

Nadchodzące połączenie telefoniczne zostaje zasygnalizowane za pomocą dźwięku dzwonka telefonu komórkowego. W wyświetlaczu telefonu komórkowego zostaje przedstawiony numer abonenta osoby dzwoniącej (jeżeli numer ten zostaje przekazany). Jeżeli osoba dzwoniąca jest zapisana w książce telefonicznej, wyświetlane jest przyporządkowane do niej nazwisko.

Podejmowanie połączeń telefonicznych:

1 Wykonać nacisk na przycisk odbierania połączenia [ ].

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Odpowiedz**.
▸ Zostało przyjęte nadchodzące połączenie telefoniczne.

Odrzucanie połączeń telefonicznych:

1 Naciśnij przycisk odkładania słuchawki [ ].

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Odrzuć**.
▸ Zostało odrzucone nadchodzące połączenie telefoniczne.

Zakończenie aktywnej rozmowy telefonicznej:

1 Naciśnij przycisk odkładania słuchawki [ ].
▸ Została zakończona aktywna rozmowa telefoniczna.

Jeśli nie odbierzesz połączenia, zostanie ono zapisane na liście połączeń **Nieodebrane połączenia** (→ str. 34).

Nastawienia dla połączeń przychodzących

Włączanie / wyłączanie dzwonka i / lub wibracji: → str. 79

Przyjmowanie połączenia za pomocą dowolnego przycisku: → str. 79

Ochrona przed niepożądanymi połączeniami (lista numerów zablokowanych)

Do listy numerów blokowanych można dodać maksymalnie 20 numerów abonenta.

Rozmowy z tych numerów abonenta zostają bezpośrednio przekierowane do skrzynki poczty elektronicznej i nie zostają sygnalizowane na telefonie komórkowym. Wpisy do listy numerów zablokowanych zostają wykonywane w sposób manualny lub można przejąć numery abonenta z książki.

Dopisywanie numeru abonenta do listy numerów zablokowanych

Do listy numerów blokowanych można dodać maksymalnie 50 numerów abonenta.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Czarna lista**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Edytuj**.
8 Wybierz **Czarna lista**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.

Manualny zapis numeru abonenta:

11 Wybierz **Nowa**.
12 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
13 Za pomocą pola przycisków należy wpisać nazwę i numer.
14 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu. **OK**

lub zapis numeru abonenta z książki telefonicznej:

11 Wybierz **Import kontaktów**.
12 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
13 Wybierz wymagany zapis.

14 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.

15 Wybierz **Zaznacz.**

16 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.

17 Wybierz **OK**.

▸ Do listy numerów zablokowanych został przypisany numer abonenta.

Dla pierwszego wpisu wyświetlane jest okno dialogowe aktywacji listy blokowania. Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

W czasie rozmowy telefonicznej

W czasie rozmowy telefonicznej oferowane są opisane poniżej funkcje:

Funkcja głośnomówiąca

Podczas prowadzenia rozmowy można korzystać z głośnika telefonu (zestaw głośnomówiący). Wtedy ręce są swobodne dla innych spraw.

Włączenie funkcji głośnomówiącej:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Głośnomówiący**.
▸ Została włączona funkcja głośnomówiąca.
Rozmowa telefoniczna zostaje emitowana przez głośnik.

Wyłączenie funkcji głośnomówiącej:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Anuluj funkcję głośnomówiącą.**
▸ Została wyłączona funkcja głośnomówiąca.
Rozmowa telefoniczna zostaje emitowana przez słuchawkę.

Nastawienie stopnia głośności rozmów telefonicznych

Stopnie głośności rozmów telefonicznych można nastawiać stopniami. Ustawienie to dotyczy słuchawki i głośnika w trybie głośnomówiącym.

Nastawienie stopnia głośności w czasie trwania rozmowy telefonicznej:

1 Nacisnąć na przycisk układu sterowania ▲, aby podwyższyć stopień głośności.
2 Nacisnąć na przycisk układu sterowania ▼, aby zaniżyć stopień głośności.

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Regulacja głośności**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć na przycisk układu sterowania ▲, aby podwyższyć stopień głośności.
5 Nacisnąć na przycisk układu sterowania ▼, aby zaniżyć stopień głośności.
6 Wybierz **Powrót**.

ⓘ Nastawienie to zostanie po upływie okresu ok. 3 sekund automatycznie zapisane w pamięci, jeżeli nie został wybrany krok **Powrót** .

▸ Został nastawiony poziom głośności rozmowy telefonicznej.

Wyciszanie mikrofonu

Przy wyciszonym mikrofonie rozmówca nie słyszy użytkownika.

Wyciszenie mikrofonu:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Wycisz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Mikrofon został wyciszony.
Rozmówca nie słyszy więcej abonenta.

Ponowne włączenie mikrofonu:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Anuluj wyciszenie**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Mikrofon został włączony.
Rozmówca może słyszeć abonenta.

Przekierowanie rozmowy telefonicznej

W przypadku przekierowania rozmowy telefonicznej połączenia zostają przekierowane na inny numer abonenta lub do skrzynki poczty elektronicznej.

Nie wszyscy oferenci sieci wspierają funkcję przekierowania rozmów telefonicznych.

Konfigurowanie przekierowania rozmowy telefonicznej

Przed skonfigurowaniem funkcji przekierowania rozmów telefonicznych, funkcja ta musi zostać wpierw włączona.

Włączenie przekierowania rozmowy telefonicznej:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia połączeń**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Przekazywanie połączeń**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz jedną z możliwych opcji:
Przekazywanie połączeń bezwarunkowe; **Przekazuj, kiedy zajęte; Przekazuj, kiedy nie ma odpowiedzi; Przekaż, gdy nieosiągalny**
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Edytuj**.
10 Wybierz **Włącz**.
11 Wybrać cel **Numer** lub poczty głosowej)poczty elektronicznej) funkcji przekierowania rozmowy telefonicznej.

Przekierowanie na numer abonenta:

1 Wybierz **Przekaż na numer**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków .
4 Tylko na **Przekazuj, kiedy nie ma odpowiedzi:**
Wybierz jeden z określonych czasów reakcji.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Kontakty**.
2 Wybrać wymagany kontakt.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Przekierowanie do skrzynki poczty elektronicznej:

Numer skrzynki poczty elektronicznej został przyporządkowany do przycisku 1 (→ str. 40).

1 Wybierz **Przekierowanie do poczty głosowej**.
▸ Zostało skonfigurowane przekierowanie rozmów telefonicznych na numer abonenta lub skrzynkę poczty elektronicznej.

Wyłączenie przekierowania rozmów telefonicznych

Włączenie przekierowania rozmów telefonicznych:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia połączeń**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Przekazywanie połączeń**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Anuluj wszystkie przekazy**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Edytuj**.
▸ Przekierowanie rozmowy telefonicznej zostało wyłączone.

Historie połączeń

W telefonie komórkowym zapisywane są różne typy połączeń (nieodebrane, odebrane i wychodzące) w postaci list historii połączeń.

Otwieranie historii połączeń

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Rej. poł.**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Zostało otwarte zestawienie zawierające informacje dotyczące historii połączeń.

To zestawienie historii połączeń oferuje menu podrzędne dla każdego rodzaju połączeń telefonicznych:

- **Alle Anrufe**
- **Nieodebrane połączenia**
- **Odebrane**
- **Wybierane numery**
- **Odrzucone połączenia**

Pod **Alle Anrufe** są podsumowane połączenia dla wszystkich typów połączeń.

Obok nazwy tej listy widnieje ilość zawartych w niej zapisów.

1 Wybierz wymaganą listę połączeń (przykładowo nieodebranego połączenia).
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Zostało otwarte wymagane zestawienie zawierające informacje dotyczące historii połączeń.

Informacje o połączeniu

- Numer telefonu lub imię/nazwisko, jeśli abonent jest wpisany do książki telefonicznej
- data i godzina

Jeżeli istnieje przynajmniej jedno nieodebrane połączenie, wtedy w pasku stanu zostaje emitowany symbol .

Zarządzanie wpisami na listach połączeń

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Rej. poł.**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz wymaganą listę historii połączeń.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz wymagany zapis.
7 Wybierz **Opcje**.

Wybieranie numeru:	▸ Wybierz **Połączenie**.
Wyświetlanie informacji na temat połączenia:	▸ Wybierz **Szczegóły**.
Zapisanie numeru w książce telefonicznej:	▸ Wybierz **Dodaj do kontaktów**.
Pisanie wiadomości tekstowej (SMS):	▸ Wybierz **Napisz wiadomość**.
Zapisanie numeru na liście numerów zablokowanych:	▸ Wybierz **Dodaj do czarnej listy**.
Zapisanie numeru na liście numerów zaufanych:	▸ Wybierz **Dodać do listy numerów zaufanych**.
Kasowanie zapisu:	▸ Wybierz **Usuń**.

Kasowanie listy historii połączeń

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Rej. poł.**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Usuń wszystkie**.
5 Wybierz wymaganą listę historii połączeń.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Potwierdzić proces odpytywania Usuwanie za pomocą **OK**.
▸ Lista połączeń została usunięta.

Licznik czasu połączenia

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Rej. poł.**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Liczniki połączeń.**
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Znajdziesz tam następujące informacje:

Ostatnie połączenie:	▸ Wyświetla czas trwania ostatniego połączenia.
Odebrane:	▸ Pokazuje czas trwania odebranych połączeń.
Wybierane numery:	▸ Wyświetla czas trwania wybieranych połączeń.
Historia połączeń:	▸ Pokazuje czas trwania wszystkich połączeń.

Resetowanie licznika połączeń

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Rej. poł.**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Liczniki połączeń.**
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Reset**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Został zresetowany stan Timer Połączenie.

Książka telefoniczna

Książka telefoniczna może zawierać maksymalnie 1000 wpisów. Kontakty można zapisywać w pamięci telefonu lub na karcie SIM.

Zapisy w książce telefonicznej można tworzyć ręcznie, przenosić je z listy połączeń lub przenosić numer telefonu do kontaktu po rozpoczęciu jego wpisywania przed połączeniem.

Otwieranie książki telefonicznej

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Kontakty**.

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kontakty**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

W treści poniższego opisu stosowany jest zawsze przycisk kontaktów na wyświetlaczu **Kontakty** .

Wpisy w książce telefonicznej

Książka telefoniczna zawiera wszystkie zapisy w książce telefonicznej. Są one posegregowane w sposób alfabetyczny.

Zapis zawiera poniższe informacje:

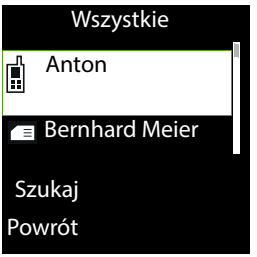
- Nazwisko

Informacje o kontaktach

Symbol informuje o miejscu zapisu książki telefonicznej w pamięci:

W telefonie komórkowym

na karcie SIM



Tworzenie zapisów w książce telefonicznej

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kontakty**.
3 Wybierz **Opcje.**
4 Wybierz **Nowa.**
5 Wybierz miejsce zapisu nowego wpisu do książki telefonicznej (karta SIM lub pamięć telefonu).
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Wybierz **Name.**
8 Wybierz **Opcje.**
9 Wybierz **Edytuj.**
10 Podać wymaganą nazwę za pomocą pola przycisków .
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**
12 Wybierz **Komórka** lub **Domowy**.
13 Wybierz **Opcje.**
14 Wybierz **Edytuj.**
15 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków .
16 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
17 Wybierz **Opcje.**
18 Wybierz **Zapisz**.
▸ Został wykonany zapis w książce telefonicznej.

Informacje na temat wprowadzania tekstu: → str. 24

Wyszukiwanie wpisu w książce telefonicznej

1 Za pomocą pola klawiatury należy wprowadzić literę, liczby lub nazwę.
▸ Zostają wyświetlane zapisy, które odpowiadają temu wymogowi.

lub

1 Wertuj listę za pomocą przycisku układu sterowania .

Wykonywanie połączeń z książki telefonicznej

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kontakty**.
3 Wybierz wymagany zapis.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
5 Wybierz **Połączenie**.
▸ Połączenie zostało wykonane za pośrednictwem książki telefonicznej.

Edytowanie/administrowanie zapisami w książce telefonicznej

1 Wybierz **Kontakte**.
2 Wybierz wymagany zapis.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Opcje.**
5 Wybierz jedną z następujących możliwości:

Wybranie numeru kontaktu:	▸ Wybierz **Połączenie**.
Wykazywanie kontaktu:	▸ Wybierz **Widok kontaktów**.
Pisanie wiadomości tekstowej (SMS):	▸ Wybierz **Napisz wiadomość**.
Dodawanie kontaktów	▸ Wybierz **Nowa**.
Kasowanie kontaktu	▸ Wybierz **Usuń**.
Usuwanie kilku kontaktów:	▸ Wybierz **Usuń wiele**.
Kopiowanie, importowanie lub eksportowanie kontaktów:	▸ Wybierz **Import/Eksport**.
Wyślij kartę V:	▸ Wybierz **Wyślij vCard**.
Dodawanie do listy numerów zaufanych:	▸ Wybierz **Dodać do listy numerów zaufanych**.
Dodawanie do listy numerów zablokowanych:	▸ Wybierz **Dodaj do czarnej listy**.
Inne opcje:	▸ Wybierz **Inne**.

Skrzynka poczty elektronicznej

Jeśli dostawca usług telefonicznych udostępnia skrzynkę poczty elektronicznej (automatyczną sekretarkę), osoba dzwoniąca może zostawić wiadomość, jeśli nie odbierzesz połączenia.

Aby odsłuchać wiadomości głosowe skrzynki poczty elektronicznej, potrzebny jest jej numer. W razie potrzeby poproś operatora sieci komórkowej o podanie numeru telefonu.

Można odsłuchać wiadomości skrzynki poczty elektronicznej:

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk [1 ∞].

▸ Zostały odsłuchane wiadomości skrzynki poczty elektronicznej.

Wzywanie pomocy (SOS)

Telefon komórkowy oferuje poniższe funkcje SOS:

- Wzywanie pomocy SOS
- SOS - SMS (wiadomość tekstowa)
- Alarm SOS

Nie używaj lokalnych, krajowych ani międzynarodowych numerów alarmowych.

Telefoniczne wzywanie pomocy SOS

Przycisk SOS oferuje prywatną funkcję wzywania pomocy do dyspozycji. Naciskając przycisk SOS można zadzwonić do maks 5 numerów i / lub przesłać na nie SMS.

Włączanie/wyłączanie telefonicznego wzywania pomocy SOS

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **SOS**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Status**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Wł./Wył.**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
▸ Została włączona funkcja telefonicznego wzywania pomocy SOS.

Po wyłączeniu tej funkcji można korzystać z przycisku SOS tylko w celu uruchomienia alarmu SOS, a nie w celu wykonania połączeń wzywania pomocy.

Wprowadzanie numerów wzywania pierwszej pomocy

Wprowadzić numery, które mają zostać wybrane, po naciśnięciu przycisku SOS. Można dokonać zapisu do 5 numerów abonenta.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **SOS**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Numery SOS**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybrać puste miejsce w pamięci (<puste>)

7 Wybierz **Opcje**.
8 Wybierz **Numer telefonu**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków .
11 Wybierz **Zapisz**.

lub

1 Postępować w sposób zgodny z krokami działania od 1 do 8.
2 Wybierz **Opcje**.
3 Wybierz **Książka telefoniczna**.
4 Wybierz wymagany zapis.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Numery wzywania pierwszej pomocy zostały zapisane w pamięci.

Wiadomość tekstowa SOS (SMS)

Dodatkowo do telefonicznego wzywania pierwszej pomocy SOS można wysyłać wiadomości tekstowe SOS (SMS). Oferowany jest tekst standardowy. Ten tekst można zmienić. Jeżeli funkcja ta została aktywowana, wtedy zostają wysyłane wiadomości SMS na zdefiniowane numery wzywania pierwszej pomocy.

Włączanie/wyłączanie powiadomienia SMS

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **SOS**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **SMS SOS WŁ.**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Wł./Wył.**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
▸ Została włączona funkcja wzywania pomocy za pomocą wiadomości tekstowych SOS.

Zmiana treści wiadomości tekstowej SMS

Można wprowadzać zmiany w zapisanym standardowym tekście pierwszej pomocy SOS lub wpisać tekst indywidualny.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **SOS**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **SOS SMS**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. Zostaje emitowany tekst standardowy.
6 Skasować istniejący tekst za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Usuń**.
7 Podać wymagany tekst za pomocą pola przycisków .
8 Wybierz **Opcje**.
9 Wybierz **Zapisz**.

▸ Została zmieniona treść wiadomości tekstowej SOS.

Informacje na temat wprowadzania tekstu wiadomości SMS: → str. 45

Włączenie alarmu SOS

Jeżeli został włączony alarm SOS, wtedy telefon komórkowy sygnalizuje w czasie nacisku na przycisk SOS głośny dźwięk alarmu.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **SOS**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Dźwięk ostrzegawczy**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Wł./Wył.**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

▸ Została włączona funkcja wzywania pomocy w formie alarmu SOS.

SMS (wiadomości tekstowe)

Oferowana jest możliwość wysyłania i przyjmowania wiadomości tekstowych (SMS).

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

W treści poniższego opisu stosowany jest przycisk układu sterowania .

Pisanie i wysyłanie wiadomości SMS

Wiadomość SMS może mieć do 612 znaków. W przypadku ponad 160 znaków SMS jest wysyłany jako **ciąg** wiadomości SMS (do 4 pojedynczych SMS-ów).

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Napisz wiadomość**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Otwórz.**

Wprowadzanie numeru:
1 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków .
2 Naciśnij przycisk układu sterowania .

lub

Korzystanie z kontaktów:
1 Wybierz **Opcje.**
2 Wybierz **Kontakty**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz wymagany zapis.
5 Wybierz **Opcje.**
6 Wybierz **Zaznacz.**
7 Wybierz **Opcje.**
8 Wybierz **OK.**

7 Naciśnij przycisk układu sterowania .
8 Podać wymagany tekst za pomocą pola przycisków .
9 Wybierz **Opcje**.
10 Wybierz **Wyślij**.

11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Została wysłana wiadomość SMS (wiadomość tekstowa).

SMS-przerwanie pisania

W przypadku odrzucenia wpisanego tekstu:

1 Wybierz **Opcje**.
2 Wybierz **Abbrechen**.
▸ Wpisany tekst został odrzucony.

Jeżeli brak jest możliwości wysyłania wiadomości SMS, wtedy zostaje ona odłożona w folderze poczty wyjściowej (→ str. 50).

Metoda wprowadzania tekstu

Do każdego przycisku między cyfrą 2 i 9 oraz przycisku 0 zostały przyporządkowane litery i cyfry. Zaraz po naciśnięciu przycisku dostępne znaki są wyświetlane w części wyświetlacza.

Wybieranie liter / cyfr:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Napisz wiadomość**.
5 Naciśnij przycisk układu sterowania.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Wykonać nacisk na przycisk Hash #.
8 Wybierz **ABC** / **abc** / **Abc**.
9 Wykonywać kilkakrotnie **krótki** nacisk na wymagany przycisk do momentu, kiedy pojawi się żądany znak (→ str. 25).

Przesuwanie kursora (w lewo / w prawo):

1 Naciskać na przycisk układu sterowania do góry lub w dół.

Przestawienie między pisownią małymi i dużymi literami lub podawaniem numerów:

1 Wykonać nacisk na przycisk Hash #.
2 Wybierz **ABC** / **abc** / **Abc** / **123**.
▸ Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Zmiana wersji językowej zapisywanego tekstu

Wersja językowa decyduje o tym, jakie znaki zostają udostępnione do zapisywania tekstów.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Napisz wiadomość**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Otwórz**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wykonać nacisk na przycisk Hash [# ⌂].
9 Wybierz **Język pisania**.
10 Wybierz wymaganą wersję językową zapisywanego tekstu.
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

▸ Została zmieniona wersja językowa zapisywanego tekstu.

Zapisywanie tymczasowe wiadomości SMS w pamięci (Lista projektów)

Wiadomości SMS można tymczasowo zapisywać, a później edytować i wysyłać.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Napisz wiadomość**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Podać wymagany tekst za pomocą pola przycisków .
7 Wybierz **Zapisz jako wiad. roboczą**.
8 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Wiadomość SMS została zapisana jako projekt w Liście projektów.

Edytowanie projektów

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Wersje robocze**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Otwórz**.
Pojawia się lista projektów.
7 Wybrać wymagany projekt.
8 Wybierz **Opcje**.
9 Wybierz jedną z następujących opcji:

Odczytywanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Otwórz**.
Kasowanie projektu:	1 Wybierz **Usuń**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Kasowanie wszystkich projektów:	1 Wybierz **Usuń wszystkie**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Redagowanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Edytuj**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 3 Skasować istniejący tekst za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Usuń**. 4 Podać wymagany tekst za pomocą pola przycisków .
Wysyłanie wiadomości SMS	1 Wybierz **Otwórz**. 2 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków (→ str. 44). 3 Wybierz **Opcje**. 4 Wybierz **Wyślij**.
Blokowanie/odblokowywanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Blokada**/**Odblokuj**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Przenieś SMS:	1 Wybierz **Przenieś**. 2 Wybierz **Telefon**/**SIM.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Oznaczenie SMS:	1 Wybierz **Zaznacz**. 2 Wybierz **Zaznacz**/**Zaznacz wszystkie.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Sortowanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Sortuj**. 2 Wybierz **Godzina/Kontakty.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. (◉ = wybrany).

Wysłane wiadomości

Pod **Wysłane** zostają zapisywane wysłane wiadomości SMS w pamięci.

Funkcja **Zapisuj wysłane wiadomości** została aktywowana (→ str. 54).

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Wysłane.**
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Otwórz**.
Pojawia się lista wysłanych wiadomości.
7 Wybierz wymaganą wiadomość SMS.
8 Wybierz **Opcje**.
9 Wybierz jedną z następujących opcji:

Odczytywanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Otwórz**.
Usuwanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Usuń**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Kasowanie wszystkich wiadomości SMS:	1 Wybierz **Usuń wszystkie**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Wysyłanie do innego abonenta:	1 Wybierz **Przekaż**. Wyświetlana jest wiadomość SMS. 2 Podać wymagany numer abonenta za pomocą pola przycisków . 3 Wybierz **Opcje**. 4 Wybierz **Wyślij**(→ str. 44).
Blokowanie/odblokowywanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Blokada**/**Odblokuj**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Przenieś SMS:	1 Wybierz **Przenieś**. 2 Wybierz **Telefon**/**SIM.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Oznaczenie SMS:	1 Wybierz **Zaznacz**. 2 Wybierz **Zaznacz**/**Zaznacz wszystkie.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Sortowanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Sortuj**. 2 Wybierz **Godzina**/**Kontakty.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. (◉ = wybrany).

Skrzynka nadawcza

W folderze Skrzynka nadawcza zostają zapisywane wiadomości SMS, których wysyłka nie była możliwa, ponieważ brak było połączenia lub zastosowany numer abonenta nie jest znany.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Skrzynka nadawcza**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Otwórz**.
Pojawia się lista nie wysłanych wiadomości.
7 Wybierz wymaganą wiadomość SMS.
8 Wybierz **Opcje**.
9 Wybierz jedną z następujących opcji:

Odczytywanie wiadomości SMS:	1	Wybierz **Pokaż**.
Wysyłanie wiadomości SMS	1	Wybierz **Wyślij ponownie**.
	2	Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Kasowanie wiadomości SMS:	1	Wybierz **Usuń**.
	2	Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Kasowanie wszystkich wiadomości SMS:	1	Wybierz **Usuń wszystkie**.
	2	Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Blokowanie/odblokowywanie wiadomości SMS:	1	Wybierz **Blokada**/**Odblokuj**.
	2	Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Przenieś SMS:	1	Wybierz **Przenieś**.
	2	Wybierz **Telefon**/**SIM.**
	3	Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Oznaczenie SMS:	1	Wybierz **Zaznacz**.
	2	Wybierz **Zaznacz**/**Zaznacz wszystkie.**
	3	Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Sortowanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Sortuj**. 2 Wybierz **Godzina/Kontakty.** 3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. (◉ = wybrany).

Szablon

W folderze Wzory tekstów przedstawiony wybór edytowanych wstępnie tekstów. Te wzory tekstów SMS można zredagować lub wysyłać bezpośrednio.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Szablony**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Otwórz.**
Pojawia się lista wzorów tekstów SMS.
7 Wybierz wymagany wzór tekstu wiadomości SMS.
8 Wybierz **Edytuj**.
9 Wybierz jedną z następujących opcji:

Edytowanie wzoru tekstu wiadomości SMS:	1 Wybierz **Edytuj**. 2 Podać wymagany tekst za pomocą pola przycisków .
Kasowanie wzoru tekstu wiadomości SMS:	1 Wybierz **Edytuj**. 2 Wybierz **Usuń**.

Odbieranie wiadomości SMS

Nadchodzące wiadomości SMS zostają odkładane w folderze Skrzynka odbiorcza. Wpływ nowej wiadomości SMS zostaje zasygnalizowany za pomocą dźwięku wiadomości (→ str. 81) i powiadomienia **nieprzeczytanych wiadomości** na wyświetlaczu.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Odebrane**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Otwórz.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Pojawia się lista wysłanych wiadomości.

Jeżeli w folderze Wpływ poczty istnieje jeszcze nie przeczytana wiadomość SMS, wtedy w pasku narzędzi pojawia się symbol .

Odczytywanie wiadomości SMS

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Odebrane**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz wymaganą wiadomość SMS.
7 Wybierz **Opcje**.
8 Wybierz **Otwórz**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Została odczytana przyjęta wiadomość SMS.

Edytowanie skrzynki odbiorczej

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Posteingang**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz wymaganą wiadomość SMS.
7 Wybierz **Opcje**.
8 Wybierz jedną z następujących opcji:

Odpowiedź na SMS:	1 Wybierz **Odpowiedz**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 3 Podać wymagany tekst za pomocą pola przycisków . 4 Wybierz **Opcje**. 5 Wybierz **Wyślij**(→ str. 44).
Wykonanie połączenia telefonicznego z nadawcą:	1 Wybierz **Połączenie**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. Numer jest wybierany.
Kasowanie wiadomości SMS:	1 Wybierz **Usuń**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Kasowanie wszystkich wiadomości SMS:	1 Wybierz **Usuń wszystkie**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu. **OK**.

Nastawienia SMS

Wykazanie stanu zasobów pamięci

Stan zasobu pamięci SMS przedstawia faktyczną i możliwą ilość zapisanych w pamięci wiadomości SMS na karcie SIM i w pamięci wewnętrznej telefonu komórkowego.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Opcje**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Pojemność skrzynki wiadomości**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Został otwarty wglądu w stan zasobów pamięci.

Zapis wysyłanych wiadomości SMS w pamięci

Ustalenie, czy wysyłane wiadomości SMS zostaną zapisane w liście **Wysłane** (→ str. 48).

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia SMS**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Zapisuj wysłane wiadomości**.
7 Wybierz **OK**.
8 Wybierz **Monituj użytkownika**Zapisz, **Nie zapisuj**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
▸ Zostało ustalone, czy wysyłane wiadomości SMS zostaną zapisane w pamięci.

Preferowane miejsce zapisu w pamięci

Ustalenie, czy wiadomości SMS mają zostać zapisywane w telefonie komórkowym lub w pamięci na karcie SIM.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Wiadomość**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia SMS**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Preferowana pamięć**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz**Telefon, SIM**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

▸ Zostało ustalone, w którym miejscu zapisu w pamięci zostaną zapisywane wiadomości SMS.

Dalsze aplikacje

Niniejszy rozdział zawiera opisy dalszy funkcji telefonu komórkowego.

Budzik

Data i godzina są nastawione w poprawny sposób.

Nastawienie budzika

Można nastawić 3 czasy budzenia. W nastawionym czasie budzenia zostaje wykonany sygnał pobudki (→ str. 58):

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Zegar**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybrać wymagany budzik (00:00).
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**
6 Wybierz **Edytuj**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Za pomocą przycisku układu sterowania przełączać między polami wpisu:

Wiadomości	1 Za pomocą pola przycisków należy wpisać nazwę budzik.
Czas:	1 Podać czas w formie czterocyfrowej za pomocą pola przycisków .
Dzwonek:	1 Wybierz **Dzwonek**. 2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**. 3 Wybierz **Ustawienia**. 4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 5 Wybierz **Wbudowane dzwonki.** 6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 7 Należy wybrać dźwięk dzwonka z przeznaczeniem dla budzika. 8 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Powtórzenie:
1 Wybierz **Tryb powtarzania**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
3 Wybierz **Ustawienia**.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
5 Za pomocą przycisku układu sterowania należy nastawić, jak często zdarzenie to ma się powtórzyć (**Raz** / **Codziennie** / **Dni robocze**).

Zapisywanie:
1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Zapisz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Jeżeli została włączona funkcja budzika, wtedy zostaje emitowany symbol w pasku narzędzi wyświetlacza telefonu komórkowego.

Włączanie / wyłączanie budzika

Włączanie lub wyłączanie ustawionego budzika:
1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Zegar**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybrać wymagany budzik (00:00).
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Ustawienia**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Wł.** / **Wył.**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Budzik został włączony/wyłączony.

Sygnał budzika

Sygnał budzika jest wskazywany na wyświetlaczu i sygnalizowany wybraną melodią dzwonka. Sygnał budzika zostaje emitowany przez 60 sekund. Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk dźwięk powtarza się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu, sygnał budzenia zostaje wyłączony.

Podczas rozmowy sygnał budzika jest sygnalizowany jedynie za pomocą krótkiego dźwięku.

Wyłączanie dźwięku budzika / **powtarzanie po przerwie (drzemka)**

Wyłączanie sygnału budzika:

1 Wybierz **Wył.**.

2 Sygnał budzika został wyłączony.

Powtarzanie sygnału budzika (drzemka):

1 Wybierz **Drzemka**.

lub

1 Wykonać nacisk na dowolny przycisk.

▸ Sygnał budzika został odroczony.
Zostanie on powtórzony po 5 minutach.

Kalendarz

Do kalendarza można wpisać terminy (zdarzenia) i niniejszym stworzyć funkcję ich przypominania.

Data i godzina są nastawione w poprawny sposób.

W taki sposób zostaje otwierany kalendarz:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kalendarz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Został otwarty kalendarz.

Aktualna data jest emitowana na niebieskim tle, aktualnie wybrany dzień jest oznakowany kolorem zielonym. Dni z wydarzeniami są zaznaczone na czerwono.

Nawigacja w kalendarzu

W taki sposób zostaje wybierana wymagana data:

1 Nawigować na pomocą przycisków układu sterowania ⊡ w górę i ⊡ w dół.

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Przejdź do daty**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Podać wymaganą datę za pomocą pola przycisków ⊞ w formacie ośmiocyfrowym.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Została wybrana wymagana data.

Wskaźnik zdarzeń

Zdarzenie zostaje zasygnalizowane w zdefiniowanym czasie w formie dźwięku sygnału (jeżeli jest włączony) lub w formie powiadomienia na wyświetlaczu.

Wyłączenie dźwięku sygnału:

1 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Anuluj**.

▸ Sygnał budzika został wyłączony.

Tworzenie nowego zdarzenia

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kalendarz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
5 Wybierz **Dodaj nowe zadanie**.
6 Za pomocą przycisku układu sterowania przełączać między polami wpisu:

Przydzielenie nazwy do zdarzenia:	7 Wybierz **Temat**. 8 Za pomocą pola przycisków należy wpisać nazwę tego zdarzenia.
Wprowadź datę:	1 Wybierz **Data**. 2 Podać wymaganą datę za pomocą pola klawiatury w formacie ośmiocyfrowym.
Wprowadzanie przedziału czasowego:	1 Wybierz **Godzina**. 2 Podać wymaganą datę za pomocą pola klawiatury w formacie ośmiocyfrowym.
Dzwonek:	1 Wybierz **Dzwonek**. 2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**. 3 Wybierz **Ustawienia.** 4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 5 Wybierz **Wbudowane dzwonki / Więcej dzwonków.** 6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany). 7 Wybierz wymagany dźwięk dzwonka. 8 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Powtórzenie zdarzenia:
1 Wybierz **Tryb powtarzania**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
3 Wybierz **Ustawienia.**
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
5 Wybrać, jak często zdarzenie to ma być powtarzane (**Raz** / **Każdy dzień** / **Tygodniowo** / **Miesięcznie** / **Rocznie** / **Nie przypominaj**).
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Zapisywanie:
1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
2 Wybierz **Zapisz**.

Dalsze informacje na temat wprowadzania tekstu: → str. 24

Emitowanie zdarzeń

Emitowanie zdarzeń poszczególnych dni:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kalendarz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Za pomocą przycisków układu sterowania do góry lub w dół wybrać żądany dzień.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Wyświetlanie zadań.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybrać zdarzenie.
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
10 Wybierz **Pokaż**.
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Zostało otwarte wybrane zdarzenie. Wyświetlane są informacje detaliczne.

Wyświetlanie wszystkich zdarzeń:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kalendarz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
5 Wybierz **Wszystkie zadania**.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

7 Wybrać zdarzenie.
8 Wybierz **Opcje**.
9 Wybierz **Pokaż**.
10 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Opcje**.
▸ Zostały otwarte wszystkie zdarzenia. Wyświetlane są informacje detaliczne.

Kasowanie zdarzeń

Można usunąć wszystkie wydarzenia danego dnia lub wszystkie wydarzenia w kalendarzu.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kalendarz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
5 Wybierz **Wyczyść dzisiejsze zadania / Wyczyść wszystko**.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Potwierdzić kasowanie za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Zostały skasowane wybrane zdarzenia.

lub

Można usunąć określone zdarzenie.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Kalendarz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Za pomocą przycisków układu sterowania do góry lub w dół wybrać żądany dzień.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Wyświetlanie zadań / Wszystkie zadania.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybrać zdarzenie.
9 Wybierz **Usuń.**
10 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
11 Potwierdzić kasowanie za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Wybrane zdarzenie zostało usunięte.

Bluetooth

Telefon komórkowy można połączyć bezprzewodowo z innymi urządzeniami za pomocą Bluetooth.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Bluetooth.**
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz jedną z możliwych opcji:

Włączanie/wyłączanie Bluetooth:	1 Wybierz **Bluetooth**. 2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Włącz / Anuluj**.
Widoczność telefonu komórkowego dla innych urządzeń:	1 Wybierz **Widoczność Bluetooth.** 2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Włącz / Anuluj**.
Podłączone urządzenia:	1 Wybierz **Sparowane urządzenia**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Nazwa telefonu komórkowego:	1 Wybierz **Nazywa urządzenia**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 3 Za pomocą pola klawiatury należy wpisać nową nazwę tego foldera. 4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Przechowywanie danych:	1 Wybierz **Przechowywanie plików Bluetooth**. 2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. 3 Wybierz **Telefon** / **Karta SD.** 4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

Parowanie urządzenia Bluetooth

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Bluetooth.**
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bluetooth.**
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Włącz**.

Bluetooth jest aktywowany w telefonie komórkowym, jeśli w polu obok Bluetooth znajduje się haczyk ☑ .

6 Wybierz **Sparowane urządzenia**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Dodaj nowe urządzenie.**
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Dodaj**.
10 Poczekaj, aż wyszukiwanie zostanie zakończone.
11 Wybrać wymagane urządzenie do połączenia.
12 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Para**.

▸ Telefon komórkowy został podłączony z urządzeniem.

Kamera i galeria

Ten telefon komórkowy został wyposażony w kamerę (→ str. 4). Za pomocą aplikacji **Aparat** oferowany jest dostęp do zrobionych zdjęć a także możliwość wykonania zmiany nastawień kamery.

Aplikacja **Obraz**umożliwia szybki dostęp do zdjęć.

Robienie zdjęć

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Aparat**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Skierować obiektyw kamery na żądany motyw.
5 Naciśnij na przycisk 5.
▸ Zostało wykonane zdjęcie wykazanego motywu.

Zdjęcie można odrzucić za pomocą przycisku wyświetlacza **Powrót** aby je odrzucić. Aby zapisać zdjęcie, naciśnij przycisk wyświetlacza **Zapisz**. Po tym zdjęcie to zostanie zapisane w formacie JPG w pamięci wewnętrznej telefonu komórkowego lub na karcie pamięci w folderze **Zdjęcia**.

Oglądanie zdjęć

Można oglądać zrobione zdjęcia za pomocą kamery lub ich galerii.

Wyświetlanie zdjęć za pomocą kamery:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Aparat**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcja**.
5 Wybierz **Obraz**.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Wybierz wymagany plik.
8 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
9 Wybierz **Otwórz.**
10 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Zdjęcie zostało wyświetlone za pośrednictwem kamery.

Wyświetlanie zdjęć za pomocą galerii:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Obraz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz wymagany plik.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Otwórz.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Zdjęcie zostało wyświetlone za pośrednictwem galerii.

Edytowanie zdjęć

Wyświetlanie zdjęć za pomocą przeglądarki zdjęć:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Aparat**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcja**.
5 Wybierz **Obraz**.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Wybierz wymagany plik.
8 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
9 Wybierz **Otwórz.**
10 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
11 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.

lub

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Obraz**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz wymagany plik.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Otwórz.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
9 Wybierz jedną z możliwych opcji:

Zastosowanie jako obraz w tle:

1 Wybierz **Ustaw jako tapetę**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Zdjęcie zostaje używana jako tło.

Użyj jako obrazu kontaktowego:

1 Wybierz **Ustawiony jako ikona kontaktu.**
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Wybrać wymagany kontakt.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Zdjęcie zostaje używana jako tło.

Kasowanie:
1 Wybierz **Usuń**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Potwierdzić kasowanie za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Udostępnianie zdjęć:
1 Wybierz **Udostępnij**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Wybierz **Bluetooth.**
4 Wybrać wymagane urządzenie.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.

Zmiana nazwy zdjęcia:
1 Wybierz **Zmień nazwę**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Skasować istniejące znaki za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Usuń**.
4 Za pomocą pola klawiatury należy wpisać nową nazwę tego foldera.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Prezentacja:
1 Wybierz **Pokaz slajdów**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Wyświetlanie informacji na temat zdjęć
1 Wybierz **Szczegóły**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Zostają przedstawione informacje dotyczące nazwy pliku, rozdzielczości, wielkości pliku i daty wykonania zdjęcia.

Nastawienia kamery i zdjęć

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Aparat**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcja**.
5 Wybierz **Opcje** lub **Więcej opcji**.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Wybierz wymagane nastawienia.
8 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**
▸ Zostały dostosowane nastawienia kamery.

Nastawienie miejsca zapisu w pamięci

Zdjęcia zostają zapisywane w pamięci wewnętrznej telefonu komórkowego lub na karcie pamięci SD.

Nastawienie miejsca zapisu w pamięci:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Aparat**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcja**.
5 Wybierz **Ustawienia**.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
7 Wybierz **Preferowana pamięć.**
8 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
9 Dokonać zmiany żądanej pamięci (**Telefon** / **Karta SD)**.
10 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
▸ Zostało nastawione miejsce zapisu w pamięci.

Eksplorator plików

Dane osobiste zostają zapisywane w pamięci wewnętrznej aparatu telefonicznego lub na karcie pamięci typu SD, która została włożona do tego urządzenia. Te dane są dostępne za pomocą eksplo-ratora plików:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Moje pliki**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Telefon** / **Karta SD**.
5 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
6 Wybierz **Otwórz**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

▸ Zostają emitowane pliki względnie foldery, które zostały zapisane w tej pamięci.

8 Należy wybrać żądany folder lub plik.
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
10 Wybierz jedną z możliwych opcji:

- **Otwórz**
- **Nowy folder**
- **Usuń**
- **Szczegóły**
- **Edytuj**
- **Wyszukiwanie**
- **Sortowanie**
- **Zaznacz**
- **Stan pamięci**

Formatowanie pamięci

W przypadku konieczności skasowania wszystkich danych osobistych na telefonie komórkowym najprostszą metodą jest proces formatowania pamięci. Poszczególne pliki, przykładowo zdjęcia lub pliki zawierające dźwięki dzwonka, należy kasować za pomocą przynależnej aplikacji.

Uwaga!
W wyniku procesu formatowania zostają skasowane wszystkie dane (przykładowo zdjęcia) na wybranej pamięci (aparat telefoniczny / karta pamięci). Tej operacji nie można cofnąć.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Moje pliki**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Telefon** / **Karta pamięci**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Opcje**.
7 Wybierz **Format**.
8 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
9 Potwierdzić proces formatowania za pomocą **Tak**.
▸ Wybrana pamięć została sformatowana. Zostały skasowane wszystkie dane osobiste.

Ładowanie plików do pamięci telefonu komórkowego

Można także administrować pliki osobiste za pomocą komputera PC.

1 Podłączyć telefon komórkowy do komputera typu PC za pomocą kabla typu USB.
2 Wybierz **USB**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Wewnętrzna pamięć telefonu komórkowego zostaje przedstawiona w strukturze komputera PC jako napęd.

Pliki i foldery, znajdujące się na telefonie komórkowym, mogą zostać administrowane za pomocą funkcji standardowych komputera PC.

Można skopiować pliki typu audio lub zdjęcia, które mają zostać wykorzystane jako tło wyświetlacza, a także pliki zawierające nagrania muzyczne dla Audio - Player, do pamięci telefonu komórkowego.

W czasie połączenia telefonu komórkowego z komputerem PC funkcja Eksplorator plików nie jest oferowana do dyspozycji.

Nastawienia

Niniejszy rozdział zawiera opisy procesu nastawiania telefonu komórkowego.

Data i godzina

Data i czas może zostać nastawiany w sposób manualny.

Nastawienie manualne

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia telefonu**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Godzina i data**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Za pomocą przycisku układu sterowania przełączać między polami wpisu.

Ustaw czas: 1 Podać wymagany czas za pomocą pola przycisków (format: SS:MM)

Ustaw datę: 1 Podać wymaganą datę za pomocą pola przycisków (format: RRRR.MM.DD)

Format czasu:
1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
2 Wybierz **12 godzin / 24 godziny.**
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

Format daty:
1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
2 Wybierz **Rok-Miesiąc-Dzień** / Miesiąc-Dzień-Rok / Dzień-Miesiąc-Rok.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

Datumstrennzeichen:
1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
2 Wybrać wymagane urządzenie**.**
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

Ustawienia aktualizacji czasu:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
2 Wybierz **Czas autom. aktualizacji**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Edytuj / Anuluj**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Powrót**.

lub

1 Wybierz **Ręczna aktualizacja czasu.**
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Edytuj**.

9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Gotowe**.

Lista numerów zaufanych i zablokowanych

Można dopisać numery abonentów do listy numerów zaufanych lub zablokowanych. Jeżeli została włączona lista numerów abonentów zaufanych, wtedy nadchodzące rozmowy telefoniczne z numerów, nie znajdujących się na tej liście, zostaną automatycznie odrzucane.

Jeżeli została włączona lista numerów abonentów zablokowanych, wtedy nadchodzące rozmowy telefoniczne z numerów znajdujących się na tej liście, zostaną automatycznie odrzucane.

Lista numerów zaufanych

Za pomocą listy numerów zaufanych (Whitelist) zostają podane dozwolone numery abonentów.

Włączenie listy numerów zaufanych/wyłączenie z listy

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Biała lista**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Ustawienia listy dozwolonych**.
9 Wybierz **Przyjęcie połączenia audio / Przyjęcie wiadomości.**
10 Naciśnij na przycisk **Edytuj**/**Anuluj**.

▸ Lista numerów zaufanych została załączona/ wyłączony.

Dodawanie numerów abonenta do listy numerów zaufanych:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menü**.

2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Biała lista**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Dodaj do listy dozwolonych**.
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
10 Za pomocą przycisku układu sterowania przełączać między polami wpisu.

Dodawanie kontaktów	▸ Wybierz **Nowa**.
Edycja kontaktów	▸ Wybierz **Edytuj**. ▸ Wybierz **Nazwa.** ▸ Podać wymaganą nazwę za pomocą pola przycisków . ▸ Wybierz **Numer.** ▸ Podać wymagany Numer abonenta za pomocą pola przycisków . ▸ Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**. ▸ Wybierz **Zapisz.** ▸ Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
Kasowanie kontaktu	▸ Wybierz **Usuń**. ▸ Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Import kontaktów:

- Wybierz **Import kontaktów**.
- Wybierz wymagany zapis.
- Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
- Wybierz **Zaznacz.**
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
- Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
- Wybierz **OK.**
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Importuj z listy połączeń:

- Wybierz **Importowanie dzienników połączeń**.
- Wybierz wymagany zapis.
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Usuń wszystko:

- Wybierz **Usuń wszystkie**.
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Lista numerów zablokowanych

Za pomocą listy numerów zablokowanych zostają zablokowane niedozwolone numery abonentów.

Włączenie listy numerów zablokowanych:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Czarna lista**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Edytuj**.
8 Wybierz **Ustawienia czarnej listy**.
9 Wybierz **Przyjęcie połączenia audio / Przyjęcie wiadomości.**
10 Naciśnij na przycisk **Edytuj**/**Anuluj**.

▸ Lista numerów zaufanych została załączona/ wyłączona.

Dodawanie numerów abonenta do listy numerów zablokowanych:

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Czarna lista**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Czarna lista**.

9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

10 Za pomocą przycisku układu sterowania przełączać między polami wpisu.

Dodawanie kontaktów
- Wybierz **Nowa**.

Edycja kontaktów
- Wybierz **Edytuj**.
- Wybierz **Nazwa.**
- Podać wymaganą nazwę za pomocą pola przycisków .
- Wybierz **Numer.**
- Podać wymagany Numer abonenta za pomocą pola przycisków .
- Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
- Wybierz **Zapisz.**
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Kasowanie kontaktu
- Wybierz **Usuń**.
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Kopiowanie kontaktu:
- Wybierz **Import kontaktów**.
- Wybierz wymagany zapis.
- Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
- Wybierz **Zaznacz.**
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
- Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
- Wybierz **OK.**
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Usuń wszystko:
- Wybierz **Usuń wszystkie**.
- Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Język

Oferowana jest możliwość odrębnej wersji językowej dla wyświetlacza i wprowadzania informacji za pomocą przycisków.

Wersja językowa wyświetlacza

Wersja językowa wyświetlacza decyduje o wersji językowej dla wyświetlanych informacji, menu i meldunków telefonu komórkowego.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia telefonu**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Ustawienia języka.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Język wyświetlania**.
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
10 Wybierz wymaganą wersję językową.
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Została nastawiona wersja językowa wyświetlacza.

Wersja językowa dla pisma

Wersja językowa dla pisma decyduje o tym, jakie znaki oferowane zostaną jedynie dla wpisu tekstów (przykładowo przy redagowaniu wiadomości SMS).

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia telefonu**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Ustawienia języka.**
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Język pisania**.
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
10 Wybierz wymaganą wersję językową.
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
▸ Została wybrana wersja językowa dla pisma.

Dźwięki i sygnały

Wybór profilu akustycznego

Telefon komórkowy oferuje profile akustyczne, za pomocą których można dostosować jego zachowanie w przypadku nadchodzących połączeń do warunków otoczenia.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Profile dźwięku**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz wymagany profil (**Standardowy, Wibracje, Cichy**).
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Aktywowany**.
▸ Został wybrany profil akustyczny.

Standardowy Telefon komórkowy dzwoni w przypadku nadchodzącej rozmowy telefonicznej.

Wibracje Telefon komórkowy wibruje. Dźwięk dzwonka jest wyłączony. Na wyświetlaczu zostaje emitowany symbol.

Cichy Nadchodząca rozmowa telefoniczna zostaje jedynie przedstawiona w sposób optyczny na wyświetlaczu. Telefon komórkowy nie dzwoni i nie wibruje. Na wyświetlaczu zostaje emitowany symbol.

Ustalenie dźwięku dzwonka

Dźwięk dzwonka można wybrać z dostępnych melodii.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Profile dźwięku**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybrać wymagane urządzenie**.**
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Ustawienia**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Wybierz **Ustawienia dzwonka**.
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
12 Wybierz **Dzwonek dzwoniącego**.
13 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
14 Wybierz **Wbudowane dzwonki.**
15 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
16 Wybierz wymagany dźwięk dzwonka.
Ten dźwięk dzwonka zostaje odtworzony w celu jego przetestowania.
17 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
▸ Został zmieniony dźwięk dzwonka.

Nastawienie stopnia głośności dźwięku dzwonka

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Profile dźwięku**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybrać wymagane Profil dźwięków.
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Ustawienia**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Wybierz **Regulacja głośności.**
11 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
12 Wybierz **Dzwonek dzwoniącego.**
13 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
Aktualny dźwięk dzwonka zostaje odtworzony w celu jego przetestowania.
14 Nastawić poziom głośności za pomocą przycisku układu sterowania głośniej lub ciszej.
15 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Gotowe**.
▸ Poziom głośności dźwięku dzwonka został nastawiony.

Dźwięk wiadomości

Dźwięk wiadomości sygnalizuje przyjęcie nowej wiadomości tekstowej (SMS). Można wybrać melodię jako wymagany dźwięk wiadomości.

Wybór dźwięku wiadomości

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Profile dźwięku**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybrać wymagane urządzenie**Profile dźwięku.**
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Ustawienia**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Wybierz **Ustawienia dzwonka**.
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

12 Wybierz **Dzwonek wiadomości**.
13 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
14 Wybierz **Wbudowane dzwonki.**
15 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
16 Wybierz wymagany dźwięk dzwonka.
Ten dźwięk dzwonka zostaje odtworzony w celu jego przetestowania.
17 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**. wybrano ◉:
▸ Został zmieniony dźwięk dzwonka.

Nastawienie stopnia głośności dla dźwięku wiadomości

18 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
19 Wybierz **Ustawienia**.
20 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
21 Wybierz **Profile dźwięku**.
22 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
23 Wybrać wymagane Profil dźwięków.
24 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
25 Wybierz **Ustawienia**.
26 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
27 Wybierz **Regulacja głośności.**
28 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
29 Wybierz **Dzwonek wiadomości.**
30 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
Aktualny dźwięk dzwonka zostaje odtworzony w celu jego przetestowania.
31 Nastawić poziom głośności za pomocą przycisku układu sterowania głośniej lub ciszej.
32 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Gotowe**.
▸ Poziom głośności dźwięku dzwonka został nastawiony.

Inne dźwięki

Telefon komórkowy oferuje dodatkowe opcje dźwięków (np. dźwięki klawiszy).

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Profile dźwięku**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybrać wymagane Profil dźwięków.
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Ustawienia**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Wybierz **Inne dźwięki powiadomień**.
11 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
12 Wybierz jedną z następujących opcji:

Dźwięk przycisków:
1 Wybierz **Dźwięk klawiszy**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
3 Wybierz **Stumm** / **Dzwonek 1** (◉ = wybrany).
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Został nastawiony dźwięk przycisku.

Ostrzeżenie dotyczące baterii:
1 Wybierz **Ostrzeganie o niskim poziomie baterii**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
3 Wybierz **Włącz** / **Wył.** (◉ = wybrany).
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Ustawiono ostrzeżenie dotyczące baterii.

Sygnał wybierania numeru:
1 Wybierz **Ton wybierania numeru**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
3 Wybierz **Włącz** / **Wył.** (◉ = wybrany).
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Ustawiono ostrzeżenie dotyczące baterii.

Ustawienia dla **Inne dźwięki powiadomień** można wprowadzić tylko w profilu audio **Standardowy**.

Latarka podczas nadchodzącego połączenia

W przypadku nadchodzącego połączenia pulsuje latarka. Tą funkcję można włączyć i wyłączyć.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Profile dźwięku**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybrać wymagane Profil dźwięków.
7 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Opcje**.
8 Wybierz **Ustawienia**.
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Wybierz **Taschenlampe für eingehenden Anruf**.
11 Wybierz **Edytuj**.
12 Wybierz **Wyłącz**/**Włącz**.
13 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).

▸ Została nastawiona latarka w przypadku nadchodzących połączeń.

Wyświetlacz

Telefon komórkowy oferuje różne opcje ustawień wyświetlacza.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Wyświetlacz**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz jedną z następujących opcji:

Obraz tła:

1 Wybierz **Tapeta**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
3 Wybierz**Tapeta statyczna / Więcej obrazów**.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK** (◉ = wybrany).
5 Wybrać wymagane Profil obraz.
6 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Ustawienia ekranu startowego:

1 Wybierz **Ustawienia ekranu bezczynności**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
3 Wybierz **Godzina i data** / **Wybór karty SIM** / **Dzisiejsze zadanie**.
4 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Włącz** / **Anuluj**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Powrót**.

Jasność:

1 Wybierz **Kontrast**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Wybierz jasność za pomocą przycisku układu sterowania w 7 stopniach.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **Gotowe**.

Trwanie:

1 Wybierz **Display-Hintergrundbeleuchtung**.
2 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
3 Wybierz okres trwania (15 sek.-5 min.) za pomocą przycisku układu sterowania.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Automatyczna blokada przycisków:

1 Wybierz **Autom. blokada klawiatury**.
2 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
3 Wybierz okres trwania (Wył. - 5 minut.) za pomocą przycisku układu sterowania.
4 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.

Karty SIM i operatorzy sieci

Włączanie/wyłączania blokady karty SIM

Podczas włączania telefonu komórkowego wymagane jest podanie kodu PIN karty SIM. Tą blokadę karty SIM można wyłączyć.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **PIN**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **PIN**.
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Zmień PIN**.
10 Podać aktualny kod PIN za pomocą pola przycisków .
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Została wyłączona blokada karty SIM.
Można stosować telefon komórkowy bez podawania kodu PIN.

Zmiana kodu PIN karty SIM

Można zmienić kod PIN 1 i PIN 2 karty SIM.

Została aktywowana blokada kodu PIN.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Bezpieczeństwo**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **PIN**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Wybierz **Zmień PIN.**
9 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Edytuj**.
10 Podać aktualny kod PIN za pomocą pola przycisków .
11 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
12 Podać nowy kod PIN za pomocą pola przycisków .

13 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
14 Gwoli potwierdzenia należy ponownie podać nowy kod PIN.
15 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
▸ Został zmieniony kod PIN karty SIM.

Jeżeli aktualny kod PIN zostanie trzy razy błędnie podany, wtedy karta SIM zostanie zablokowana. Karta SIM może zostać odblokowana za pomocą PIN2. Jeżeli kod PIN2 zostanie także trzy razy błędnie podany, wtedy zostaje zablokowany dostęp do tej karty SIM.

W takim przypadku należy zwrócić się do oferenta sieci telefonii komórkowej.

Przywracanie nastawień fabrycznych

W przypadku przekazania telefonu komórkowego do rąk osób trzecich, może telefon ten zostać zresetowany do nastawień fabrycznych. Wszystkie nastawienia indywidualne zostają zresetowane, listy połączeń telefonicznych i zapisy w książce telefonicznej w pamięci wewnętrznej zostają skasowane.

Uwaga!
W wyniku zresetowania do nastawień fabrycznych zostają skasowane wszystkie zapisane dane (przykładowo zdjęcia) na tym telefonie komórkowym. Tej operacji nie można cofnąć.

1 Nacisnąć przycisk na wyświetlaczu **Menu**.
2 Wybierz **Ustawienia**.
3 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
4 Wybierz **Ustawienia telefonu**.
5 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
6 Wybierz **Przywracanie ustawień fabrycznych**.
7 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
8 Podać PIN telefonu za pomocą pola przycisków .
9 Potwierdzić za pomocą przycisku na wyświetlaczu **OK**.
10 Potwierdzić proces resetowania za pomocą **Tak**.
▸ Nastawienia telefonu komórkowego zostały zresetowane do jego nastawień fabrycznych.

Załącznik

Serwis

W przypadku problemów z telefonem komórkowym należy zwrócić się do sprzedawcy Gigaset lub do serwisu technicznego Gigaset.

Można tam również nabyć oryginalne akcesoria (np. baterie, ładowarkę).

Pomoc można otrzymać pod adresem www.gigaset.com/service

Gwarancja

O ile nie podano inaczej, podmiot udzielający gwarancji (zwany dalej "Gigaset Technologies") udziela konsumentowi (klientowi) bez szkody dla jego ustawowych praw do złożenia reklamacji u sprzedawcy, gwarancji trwałości zgodnie z niżej wyszczególnionymi warunkami (warunki gwarancji). Niniejsza gwarancja nie ogranicza praw klienta wynikających z rękojmi. Korzystanie z praw wynikających z rękojmi jest bezpłatne. Niniejsza gwarancja stanowi zobowiązanie podmiotu udzielającego gwarancji do udzielenia ustawowych, nieodpłatnych świadczeń gwarancyjnych w przypadku roszczeń z tytułu wad.

Warunki gwarancji:

- W przypadku nowych urządzeń (telefonów, smartfonów) oraz ich komponentów wykazujących wady w ciągu 24 miesięcy od zakupu, Gigaset Technologies, według własnego uznania i bezpłatnie, wymieni urządzenie na inne, odpowiadające aktualnemu stanowi techniki, lub naprawi dane urządzenie. W odniesieniu do części zużywalnych (wszystkie części ruchome, które klient może wymienić samodzielnie, np. części zamienne, akumulatory, klawiatura, obudowa), ta gwarancja dot. trwałości jest udzielana na 12 miesięcy od daty zakupu.
- Niniejsza gwarancja nie dotyczy sytuacji, gdy usterka urządzenia jest spowodowana niewłaściwym obchodzeniem się i/lub nieprzestrzeganiem instrukcji.
- Niniejsza gwarancja nie rozciąga się na świadczenia ze strony przedstawiciela lub klienta (np. instalacja, konfiguracja, pobieranie oprogramowania). Gwarancja nie dotyczy także instrukcji oraz oprogramowania ewentualnie dostarczonego na oddzielnym nośniku danych.
- Potwierdzeniem prawa do gwarancji jest dowód zakupu z datą. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w ciągu dwóch miesięcy po uzyskaniu wiedzy na temat sytuacji nią objętej.

- Zastępowane urządzenia lub ich podzespoły zwracane w celu wymiany do Gigaset Technologies przechodzą na własność Gigaset Technologies.
- Niniejsza gwarancja obowiązuje dla nowych urządzeń nabytych w Unii Europejskiej. Są one następnie bezpłatnie zastępowane analogicznym urządzeniem odpowiadającym temu samemu stanowi techniki według uznania Gigaset Technologies lub naprawiane. Gwarancji udziela Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt, Niemcy.
- Z niniejszej gwarancji producenta nie można wywodzić dalej idących ani innych roszczeń. Gigaset Technologies nie odpowiada za przerwę w prowadzonej działalności, utratę zysków, utratę danych, dodatkowego oprogramowania wgranego przez klienta lub inne informacje zapisane na urządzeniach. Klient odpowiada za tworzenie kopii zapasowych. Wyłączenia z gwarancji nie obowiązują, o ile odpowiedzialność wynika z przepisów prawa, np. ustawy o odpowiedzialności za produkt, w przypadku działania umyślnego, rażącego niedbalstwa, utraty życia, obrażeń ciała i szkód zdrowotnych lub w przypadku naruszenia istotnych obowiązków wynikających z umowy. Roszczenia odszkodowawcze z tytułu naruszenia istotnych obowiązków wynikających z umowy ograniczają się jednak do typowych dla umowy, przewidywalnych szkód, o ile nie ma miejsce działanie umyślne, rażące niedbalstwo, utrata życia lub obrażenia ciała lub odpowiedzialność z tytułu ustawy o odpowiedzialności za produkt.
- Świadczenia z tytułu gwarancji nie powodują przedłużenia okresu gwarancji.
- Jeżeli wymiana lub naprawa nie jest objęta gwarancją, Gigaset Technologies zastrzega sobie prawo do obciążenia klienta kosztami. Gigaset Technologies poinformuje o tym klienta z wyprzedzeniem.
- Wymienione wyżej postanowienia nie zmieniają zasad związanych z ciężarem dowodu na niekorzyść klienta.
- Niniejsza gwarancja jest udzielana zgodnie z prawem Republiki Federalnej Niemiec z wyłączeniem prawa o międzynarodowej sprzedaży towarów ONZ (CISG). Ten wybór prawa właściwego nie prowadzi do odebrania konsumentowi praw, które przysługiwałyby mu w związku z postanowieniami wynikającymi z prawa kraju, w którym przebywa on na stałe, i których nie może on się zrzec w wyniku odpowiedniego porozumienia (zasada korzyści).

Aby skorzystać z / dochodzić tej gwarancji, należy zgłosić się do biura obsługi klienta podmiotu udzielającego gwarancji. Numer dostępny jest na naszym portalu klienta na stronie www.gigaset.com/service.

Wykluczenie odpowiedzialności

Wyświetlacz tego telefonu komórkowego składa się z punktów (pikseli). Każdy z pikseli składa się z trzech subpikseli (czerwony, zielony, niebieski).

Może się zdarzyć, że nastąpi awaria jednego z subpikseli lub zmiana koloru. Wnioski gwarancyjne można składać, jeżeli zostanie przekroczona maksymalna liczba błędnie działających pikseli.

Opis	**Maks. dopuszczalne błędy pikseli**
Kolorowe subpiksele	1
Ciemne subpiksele	1
Całkowita liczba kolorowych i ciemnych subpikseli	1

Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie są wykluczone z gwarancji.

UWAGA!
Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiekolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... **Data sprzedaży:** .....

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczątka zakładu

Homologacja

To urządzenie jest przeznaczone do użytku na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwzględniono cechy specyficzne dla danego kraju.

Gigaset Technologies GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie Gigaset GL695 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.gigaset.com/docs.

W niektórych przypadkach niniejsza deklaracja może być zawarta w plikach "International Declarations of Conformity" lub "European Declarations of Conformity".

W związku z tym należy zapoznać się również z tymi plikami.

Informacja dotycząca utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Więcej informacji na temat produktów i procedur przyjaznych dla środowiska można znaleźć na stronie www.gigaset.com.

Ekologiczna utylizacja

(zgodnie z dyrektywą WEEE i ustawą o bateriach)

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie, akcesoriach (np. ładowarka, słuchawki, kabel USB), akumulatorze lub w dokumentacji oznacza, że tych elementów nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz akumulatory należy oddawać do odpowiednich punktów zbiórki komunalnej lub w miejscach sprzedaży.

Promieniowanie

Informacje na temat świadectwa SAR (współczynnik absorpcji swoistej)

NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYTYCZNE DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA FALE RADIOWE.

Twój telefon komórkowy został tak zaprojektowany, aby nie przekraczał wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe.

Wytyczne te zostały określone przez niezależną organizację naukową (ICNIRP) i zawierają duży margines bezpieczeństwa, który ma zagwarantować bezpieczeństwo wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne dotyczące narażenia na fale radiowe są określone w wartości „współczynnik absorpcji swoistej" lub SAR. Wartość graniczna SAR dla urządzeń przenośnych wynosi 2,0 W/kg. Maksymalnymi wartościami SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu urządzenia są:

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu, warunki rejestracji:

GłowaSAR	0,38 W/kg (10 g)
Noszenie na ciele, SAR	1,58 W/kg (10 g)
SAR dla kończyn (np. noszony na ramieniu)	3,20 W/kg (10g)

Wartości SAR dotyczące noszenia na ciele zostały określone z odległości 5 mm. W celu spełnienia wytycznych narażenia na fale wysokiej częstotliwości podczas noszenia na ciele, urządzenie powinno znajdować się co najmniej w takiej odległości od ciała.

Dane techniczne

Ogólne dane techniczne

Częstotliwość	Pasmo	Maksymalna wydajność
GSM / 2G	EGSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	31,99 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,43 dBm
UMTS/	WCDMA 2100: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,24 dBm
	WCDMA 900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,94 dBm
LTE / FDD / 4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	24,10 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,60 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	23,42 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,61 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	23,49 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,62 dBm
BT	2402 MHz~2480 MHz	7,61 dBm

Czasy użytkowania

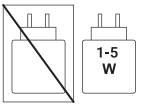
Czas trwania połączenia: ok. 9 godz.
Stan oczekiwania: ok. 300 godz.

Akcesoria

Należy używać wyłącznie akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Gigaset. Niezatwierdzone akcesoria mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

Zasilacz sieciowy

Wyjście: 5V ⎓ 1,0 A



Akumulator

Technologia: Li-Ion
Pojemność: 1400 mAh
Numer katalogowy: V30145-K1310-X486

Indeks

A

Administrowanie
pamięci wewnętrznej za pomocą komputera PC 71
Aktywowanie/dezaktywowanie alarmu SOS 43
Aktywowanie/dezaktywowanie blokady karty SIM 86
Akumulator
stan naładowania 22
Akumulatorek
wkładanie 17, 18

B

Budzik 56
symbol 22

C

Czas
nastawienie manualne 72

D

Data
nastawienie manualne 72
Duże / małe litery 45
Dźwięk dzwonka
Melodie 80
Dźwięki
dzwonek 80
wiadomości 81
Dzwonek
wyłączanie 79

E

Edytowanie
zdjęć 67
Eksplorator plików 70

F

Folder poczty wyjściowej (SMS) 50
Formatowanie
pamięci wewnętrznej 71
Fotografowanie 65
Funkcja głośnomówiąca 30
Funkcje przycisku układu sterowania 21

G

Galeria 66
Głośność funkcji głośnomówiącej 30
Głośność podczas rozmowy 30
Głośność słuchawki 30
Gwarancja 88

H

Historia połączeń 34
kasowanie 35

J

Język
Nastawienia telefonu 78
wprowadzanie informacji 78
Język wprowadzanych informacji 78

K

Kalendarz 59
Nawigacja 59
Kamera 65
nastawienia 69
Oglądanie zdjęć 66
Robienie zdjęć 65
Karta pamięci
wkładanie 15
Karta SD
formatowanie 71
Karta SIM
wkładanie 15
zmiana kodu PIN 86

Kasowanie
wpisu w książce telefonicznej.....39, 74, 75, 77
zdarzenia 62
zdjęcia 63, 68
Książka telefoniczna 37
tworzenie zapisu 38
Zapisy.....37

L

Ładowanie
akumulatorków 18
Latarka
włączanie/wyłączanie.....20
Lista numerów zablokowanych ...28, 76
Lista numerów zaufanych 73
Lista połączeń
otwieranie 34
Lista projektów (SMS).....46

M

Małe / duże litery 45
Menu główne 23
Menu podrzędne 23
Metoda wprowadzania tekstu (SMS)..45
Miejsce zapisu zdjęć w pamięci 69

N

Nastawienia
Lista numerów zablokowanych.....76
Lista numerów zaufanych.....73
Nastawienie dźwięku wiadomości....81
Nawigacja w menu 23
Nieodebrane połączenie, symbol 22
Numer
wprowadzanie.....25
Numer alarmowy 41
Numer telefonu
połączenie przychodzące.....27

O

Obraz w tel
zastosowanie własnego zdjęcia 63, 67
Odsłuchiwanie wiadomości na poczcie głosowej..... 40
Oglądanie
zdjęć..... 66
Otwieranie
książki telefonicznej 37

P

Pamięć wewnętrzna
administrowana za pomocą menedżera plików..... 70
Pasek stanu..... 22
Połączenia
z listy połączeń 26
Połączenie
informacje 34
odbieranie 27
odrzucanie..... 27
Preferowane miejsce zapisu w pamięci (SMS)..... 55
Profil akustyczny 79
Profil, akustyka 79
Przegląd menu 6
Przeglądarka zdjęć..... 67
Przekierowanie rozmów telefonicznych
Wyłączenie..... 33
Przekierowanie rozmowy telefonicznej 32
konfigurowanie..... 32
Przycisk SOS 41
Przyciski bezpośredniego wybierania 26
Przyciski na wyświetlaczu..... 21
Przypisanie numeru abonenta do przycisku wybierania bezpośredniego 26

R

Reset 87
Resetowanie
  do ustawień fabrycznych 87
Robienie
  zdjęć 65
Rozmowa
  wprowadzanie numeru 25

S

Skrzynka odbiorcza (SMS) 52
Skrzynka poczty elektronicznej 40
SMS 44
  brak możliwości wysyłania 50
  ciąg 44
  Metoda wprowadzania tekstu 45
  miejsce zapisu w pamięci 55
  nastawienia 54
  odbieranie 52
  pisanie 44
  projekty 47
  Stan zasobów pamięci 54
  Symbol 22
  wysłane wiadomości 48
  wysyłanie 44
  zapisywanie tymczasowe 46
  zapisywanie w pamięci 54
SMS alarmowy
  włączanie / wyłączanie 42
Sprawdzanie
  skrzynki poczty elektronicznej 40
Stan zasobów pamięci, SMS 54
Symbol
  budzik 22
  nieodebrane połączenie 22
  Stan naładowania akumulatora 22
  USB 22
  wiadomość głosowa (SMS) 22
  wibracja 22
  wyciszenie 22
  zasięg sygnału 22
Symbole
  Instrukcja obsługi 10
  pasek stanu 22

T

Telefonowanie
  międzynarodowe 25
  za pomocą przycisku wybierania bezpośredniego 26
Telefony alarmowe 41
Termin patrz zdarzenie
Tworzenie
  zdarzenia 60

U

Uruchomienie 15
Używanie głośnika podczas prowadzenia rozmowy telefonicznej 30

W

Wersja językowa wyświetlacza 78
Wersja językowa zapisywanego tekstu SMS 46
Wiadomości SMS
  czytanie 52
Wiadomości tekstowe (SMS) 44
Wibrowanie
  Symbol 22
Włączanie / wyłączanie 19
Włączanie/wyłączanie
  blokady przycisków 20
Włączanie/wyłączanie mikrofonu 31
Wpis w książce telefonicznej 37
  Przeszukiwanie 38
Wpisanie numerów SOS 41
Wprowadzanie tekstu 24
  SMS 45
Wskaźnik zdarzeń 60
Wskazówki bezpieczeństwa 11
Wyciszanie mikrofonu 31
Wyciszenie 79
  symbol 22

Wykonywanie połączeń 25
Wyłączanie sygnału budzika 58
Wyświetlacz
stan bezczynny.....19
Wzory tekstów SMS.....51
Wzywanie pierwszej pomocy SMS
zapis tekstu.....43

Z

Za-/wyłączanie wibracje
przez profil..... 79
Zapis w książce telefonicznej
administrowanie..... 39
Zasięg sygnału, jakość 22
Zawartość opakowania 15
Zdjęcia
Format 65
Zastosowanie jako obraz w tle. 63, 67
Zdjęcie
Miejsce zapisu w pamięci 69
Złącze USB
Symbol..... 22
Zmiana kodu PIN..... 86

Wszystkie prawa zastrzeżone. Producent zastrzega prawo do zmian.

Issued by
Gigaset Technologies GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com